



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
1 April 1999
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов*

Часть VI

Права человека и гуманитарные вопросы

Раздел 25

Гуманитарная помощь

(Программа 20 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов)

Содержание

	Стр.
Общий обзор	1
A. Руководство и управление	6
B. Программа работы	9
1. Политика и анализ	13
2. Сложные чрезвычайные ситуации	18
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	23
4. Помощь в случае стихийных бедствий	26
5. Информация о чрезвычайных гуманитарных ситуациях	31
C. Поддержка программы	34

* Настоящий документ содержит раздел 25 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов. Полный предлагаемый бюджет по программам будет впоследствии опубликован в окончательном виде типографским способом в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 6 (A/54/6/Rev.1).

Раздел 25

Гуманитарная помощь

(Программа 20 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов)

Общий обзор

- 25.1 Управление Координатора чрезвычайной помощи было создано в 1997 году в рамках мер по осуществлению реформ, предложенных Генеральным секретарем. Впоследствии оно было переименовано в Управление по координации гуманитарной деятельности. Управление отвечает за осуществление программы работы по разделу 25 бюджета по программам и программы 20 среднесрочного плана на период 1998-2001 годов с внесенными в него изменениями (A/53/6/Rev.1).
- 25.2 Полномочия Управления по координации гуманитарной деятельности и его мандат на осуществление этой деятельности определяются резолюцией 46/182 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года, в которой Ассамблея вновь подтвердила и закрепила принятые ранее ею и Экономическим и Социальным Советом решения и резолюции, касающиеся оказания гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деятельности, осуществляемой в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными гуманитарными ситуациями.
- 25.3 Деятельность в рамках этой программы в целом направлена на обеспечение своевременных, согласованных и скоординированных мер реагирования международного сообщества на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации; на содействие уменьшению опасности стихийных бедствий в контексте Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий; на содействие выработке политики для руководства деятельностью гуманитарного сообщества и обеспечения плавного перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию; и на пропаганду гуманитарных принципов и задач.
- 25.4 В течение двухгодичного периода 2000-2001 годов Управление по координации гуманитарной деятельности сосредоточит свои усилия на оказании дальнейшего содействия выработке общих принципов и политики в гуманитарных вопросах и на координации этой деятельности, на совершенствовании управления и практики оперативной и стратегической координации посредством разработки практических механизмов обеспечения координации на уровне штаб-квартир и на местах с учетом результатов анализа накопленного опыта и системы подотчетности; повышении степени информированности и укреплении практики применения гуманитарных принципов и норм международного гуманитарного права в деятельности Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, других партнеров по гуманитарной деятельности и ее участников. С этой целью Управление будет продолжать укреплять имеющиеся механизмы по оказанию поддержки в осуществлении его мандата в области координации, включая Межучрежденческий постоянный комитет, управление Центральным чрезвычайным оборотным фондом и совершенствование процесса подготовки совместных призывов к оказанию гуманитарной помощи.
- 25.5 Программа работы Управления на предстоящий двухгодичный период предусматривает существенные изменения. Как известно, в соответствии с программой реформ Генерального секретаря ряд оперативных видов деятельности был передан в ведение других подразделений.

Так, вопросы, касающиеся разминирования, были переданы Департаменту операций по поддержанию мира. Аналогичным образом, оперативные вопросы предотвращения стихийных бедствий, смягчения их последствий и обеспечения готовности к ним, связанные с созданием национального потенциала были переданы в ведение ПРООН, при этом в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи (A/53/641) была продолжена практика финансирования этой деятельности за счет субсидий из регулярного бюджета. Помимо этого, как указывается в пункте 25.19, в предлагаемом бюджете по программам отражены и некоторые другие изменения, внесенные в структуру Управления по координации гуманитарной деятельности в целях укрепления роли Межучрежденческого постоянного комитета и передачи некоторых функций Отделению в Женеве, с тем чтобы обеспечить более тесный контакт с находящимися там оперативными учреждениями в целях укрепления поддержки координации гуманитарной помощи на местах, стратегического планирования с учетом положения на местах, процесса подготовки совместных призывов и деятельности по мобилизации ресурсов.

- 25.6 При осуществлении программы реформ Генерального секретаря, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 52/12 А от 12 ноября 1997 года и 52/12 В от 19 декабря 1997 года, в деятельности Управления по координации гуманитарной деятельности были выделены три основные функции: а) разработка и координация политики, охватывающей все гуманитарные вопросы, включая и те, которые не подпадают под существующие мандаты учреждений; б) продвижение гуманитарных вопросов в политических органах, особенно в Совете Безопасности; и с) координация мер реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации. В связи с признанием необходимости усиления координации и повышения эффективности мер реагирования Организации Объединенных Наций на чрезвычайные гуманитарные ситуации в целях обеспечения руководства по всем гуманитарным вопросам и необходимой координации был учрежден этап рассмотрения гуманитарных вопросов Экономического и Социального Совета.
- 25.7 Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов отражает увеличение объема ресурсов на 1 701 500 долл. США, или на 9,6 процента, по сравнению с пересмотренным объемом ассигнований на 1998-1999 годы. Это увеличение включает 914 500 долл. США, которые необходимы для учреждения четырех новых должностей категории специалистов (одной должности С-5, одной должности С-4 и двух должностей С-3) в целях обеспечения большей сбалансированности между должностями Управления по координации гуманитарной деятельности, финансируемыми за счет регулярного бюджета и за счет внебюджетных средств, а также 787 000 долл. США на удовлетворение потребностей, не связанных с должностями. Помимо этого, в целях укрепления и повышения роли Организации Объединенных Наций в деле координации международных усилий по реагированию на стихийные бедствия и другие чрезвычайные ситуации, для выполнения основных функций в Управлении было проведено внутреннее перераспределение пяти должностей категории специалистов. Увеличение потребностей, не связанных с должностями, распределяется следующим образом: а) 213 400 долл. США на прочие расходы по персоналу для расширения возможностей Управления набирать дополнительный персонал в случае критических чрезвычайных ситуаций; б) 90 100 долл. США на оплату специализированных консультативных услуг, с тем чтобы Управление могло решать проблемы перемещенных лиц на комплексной основе; в) 55 100 долл. США для покрытия расходов, связанных с поездками в районы осуществления миссий по оказанию чрезвычайной помощи и предоставлением консультаций; г) 204 300 долл. США на оплату услуг по контрактам, главным образом дальнейших услуг Международного союза электросвязи (МСЭ) по поддержке сайта «ReliefWeb» и его расширения в целях улучшения его работы в интерактивном режиме и обеспечения более надежной связи с абонентами на местах; е) 237 600 долл. США на общие оперативные расходы, т.е. для покрытия возрастающих расходов на связь, представительских расходов и расходов на принадлежности и материалы, а также на приобретение трех телефонов спутниковой связи для использования в миссиях; и ф) 300 000 долл. США для

увеличения потенциала Организации Объединенных Наций в сфере предоставления субсидий наличными с 1 200 000 долл. США до 1 500 000 долл. США, с тем чтобы оказывать такую помощь большему числу пострадавших, которые не получают никакой помощи из скудных национальных ресурсов. Общее увеличение потребностей по статье субсидий наличными частично компенсируется сокращением на 313 500 долл. США суммы взносов на деятельность, финансируемую на совместной основе.

- 25.8 В течение двухгодичного периода 1998-1999 годов внебюджетные средства составляли 89,1 процента от общего объема ресурсов, предусмотренных по этому разделу. В предстоящем двухгодичном периоде внебюджетные средства, по оценкам, составят 140 327 500 долл. США, или 87,5 процента общего объема ресурсов (см. таблицу 25.1). Они по-прежнему будут дополнять средства, выделяемые на осуществление программы работы Управления по координации гуманитарной деятельности из регулярного бюджета. Следует отметить, что в 2000-2001 годах за счет средств регулярного бюджета будет покрываться несколько большая часть расходов (12,5 процента) по сравнению с двухгодичным периодом 1998-1999 годов (10,9 процента), что будет способствовать обеспечению большей сбалансированности финансирования из двух его источников.
- 25.9 В двухгодичном периоде 2000-2001 годов общий объем ресурсов программы предположительно будет распределяться следующим образом:

	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
А. Руководство и управление	13,9	1,3
В. Программа работы	63,9	95,4
С. Вспомогательное обслуживание программ	22,2	3,3
Итого	100,0	100,0

Таблица 25.1

Сводные потребности с разбивкой по программам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Программа	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигнования на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Руководство и управление	2 955,1	2 260,3	425,5	18,8	2 685,8	144,4	2 830,2
В. Программа работы	11 986,8	11 400,5	924,6	8,1	12 325,1	453,3	12 778,4
С. Вспомогательное обслуживание программ	3 670,2	3 922,4	351,4	8,9	4 273,8	146,6	4 420,4
Итого	18 612,1	17 583,2	1 701,5	9,6	19 284,7	744,3	20 029,0

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	5 429,7	8 634,6	ii) внебюджетной деятельности Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	8 534,3
			b) Основная деятельность	
	1 013,6	575,6	Чрезвычайный целевой фонд для Африки	
	5 522,4	7 414,0	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	7 784,7
	116,3	52,0	Премия Сасакавы за предотвращение стихийных бедствий, Дотационный фонд	52,0
	8 074,5	—	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	—
	205,0	265,0	Целевой фонд для Чернобыля	265,0
	5 200,5	10 948,6	Целевой фонд для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий	3 015,4
	5 230,5	16 191,6	Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	18 297,8
			c) Оперативные проекты	
	31 604,7	41 742,2	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	43 829,3
	36 444,7	57 815,5	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	58 549,0
Итого	98 841,9	143 639,1		140 327,5
Всего 1 и 2	117 454,0	161 222,3		160 356,5

Таблица 25.2

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	13 952,5	10 001,9	914,5	9,1	10 916,4	574,5	11 490,9
Прочие расходы по персоналу	280,4	475,0	213,4	44,9	688,4	24,6	713,0
Консультанты и эксперты	187,4	225,1	90,1	40,0	315,2	11,3	326,5
Поездки	1 149,6	1 081,4	55,1	5,0	1 136,5	55,0	1 191,5
Услуги по контрактам	383,3	251,2	204,3	81,3	455,5	14,0	469,5
Общие оперативные расходы	1 068,2	756,0	209,9	27,7	965,9	38,0	1 003,9
Представительские расходы	7,7	11,2	3,5	31,2	14,7	0,6	15,3
Принадлежности и материалы	108,1	95,1	9,8	10,3	104,9	4,6	109,5
Мебель и оборудование	279,0	249,4	14,4	5,7	263,8	10,6	274,4
Субсидии и взносы	1 195,9	4 436,9	(13,5)	(0,3)	4 423,4	11,1	4 434,5
Итого	18 612,1	17 583,2	1 701,5	9,6	19 284,7	744,3	20 029,0

2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Смета на 2000-2001 гг.
Должности	21 260,7	33 349,1	40 699,0
Прочие расходы по персоналу	8 161,3	8 509,5	4 765,5
Консультанты и эксперты	16 810,3	24 523,4	23 363,3
Поездки	6 163,5	7 906,9	8 205,9
Услуги по контрактам	2 064,5	3 037,2	5 577,4
Общие оперативные расходы	11 801,0	15 287,3	16 612,2
Принадлежности и материалы	2 532,4	3 675,3	4 132,0
Мебель и оборудование	3 065,8	5 208,6	6 028,9
Переоборудование и ремонт помещений	—	221,4	128,6
Субсидии и взносы	25 268,9	39 897,5	27 666,8
Прочее	1 713,5	2 022,9	3 147,9
Итого	98 841,9	143 639,1	140 327,5
Всего 1 и 2	117 454,0	161 222,3	160 356,5

Таблица 25.3

Потребности в должностях

Организационное подразделение: Управление по координации гуманитарной деятельности

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-2	3	3	—	—	1	1	4	4
Д-1	4	4	—	—	4	5	8	9
С-5	7	8	—	—	30	24	37	32
С-4/3	13	16	—	—	97	86	110	102
С-2/1	5	5	—	—	22	18	27	23
Итого	33	37	—	—	154^a	134^a	187	171
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	2	2	—	—	—	—	2	2
Прочие разряды	15	15	—	—	67	66	82	81
Итого	17	17	—	—	67	66	84	83
Другие категории								
Местный разряд	—	—	—	—	112	112	112	112
Итого	—	—	—	—	112	112	112	112
Всего	50	54	—	—	333	312	383	366

^a Включая одну должность Д-1, временно предоставленную Детским фондом Организации Объединенных Наций на безвозмездной основе для руководства деятельностью Секретариата Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам.

А. Руководство и управление

Таблица 25.4

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигнования на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	2 642,2	1 945,4	426,6	21,9	2 372,0	129,1	2 501,1
Поездки	312,9	314,9	(1,1)	(0,3)	313,8	15,3	329,1
Итого	2 955,1	2 260,3	425,5	18,8	2 685,8	144,4	2 830,2

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	730,1	ii) внебюджетной деятельности Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	776,3
			b) Основная деятельность	
	8 074,5	—	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	—
	637,6	552,5	Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 070,9
	—	—	c) Оперативные проекты	—
Итого	8 712,1	1 282,6		1 847,2
Всего 1 и 2	11 667,2	3 542,9		4 677,4

Таблица 25.5

Потребности в должностях

Организационное подразделение: Бюро Координатора чрезвычайной помощи

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
ЗГС	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-2	2	2	—	—	—	—	2	2
Д-1	—	—	—	—	1	1	1	1
С-5	1	2	—	—	—	—	1	2
С-4/3	1	1	—	—	5	4	6	5
С-2/1	—	1	—	—	—	—	—	1
Итого	5	7	—	—	6^a	5^a	11	12
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	4	4	—	—	7	7	11	11
Итого	4	4	—	—	7	7	11	11
Всего	9	11	—	—	13	12	22	23

^a Включая одну должность Д-1, временно предоставленную ЮНИСЕФ на безвозмездной основе для руководства деятельностью секретариата Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам.

- 25.10 Координатор чрезвычайной помощи/заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам осуществляет общее руководство и управление работой его отделений в Нью-Йорке, Женеве, а также на местах и определяет их политику. Он также возглавляет работу по координации всей деятельности международного сообщества, в частности системы Организации Объединенных Наций, по реагированию на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации; осуществляет гуманитарную дипломатию с правительствами пострадавших стран, включая содействие обеспечению доступа в районы чрезвычайного положения для оперативного оказания гуманитарной помощи; и консультируется с сообществом доноров и другими заинтересованными государствами по вопросам, касающимся оказания чрезвычайной гуманитарной помощи. В рамках своих функций Координатор выполняет обязанности Председателя Межучрежденческого постоянного комитета и Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, следит за осуществлением своих рекомендаций, руководит работой Центрального чрезвычайного фонда оборотных средств, мобилизует ресурсы и обеспечивает поддержку программам чрезвычайной гуманитарной помощи системы Организации Объединенных Наций, руководит разработкой гуманитарной политики в сотрудничестве с соответствующими партнерами, пропагандирует гуманитарные принципы системы Организации Объединенных Наций и оказывает содействие обеспечению более глубокого понимания общественностью существа гуманитарных вопросов. Помимо этого, он выполняет функции главного консультанта Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и тесно сотрудничает с Департаментом по политическим вопросам и Департаментом операций по поддержанию мира в планировании и координации деятельности Организации Объединенных Наций в кризисных ситуациях.
- 25.11 Координатору оказывают помощь отделения в Нью-Йорке и Женеве. В структуру Нью-Йоркского отделения входит Канцелярия заместителя Генерального секретаря, который оказывает ему помощь в управлении работой Управления по координации гуманитарной деятельности в целом, обеспечивая комплексную взаимодополняемость мероприятий и тесное сотрудничество между двумя отделениями; секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам; Отдел по вопросам политики, пропагандистской деятельности и информации, отвечающий за осуществление подпрограмм 1 и 5; и Сектор по вопросам связи в чрезвычайных ситуациях, осуществляющий ряд элементов подпрограммы 2. В состав Отделения в Женеве входят три основных компонента, а именно: Сектор по вопросам мер реагирования в комплексных чрезвычайных ситуациях, Секретариат Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий и Сектор по мерам реагирования в случае стихийных бедствий, осуществляющие подпрограммы 2, 3 и 4 соответственно, и Группа связи Межучрежденческого постоянного комитета.
- 25.12 Координатору чрезвычайной помощи оказывают помощь его заместитель, базирующийся в Нью-Йорке, и Директор Женевского отделения. Помимо этого, секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам оказывает Координатору свое содействие, укрепляя рабочие связи между Межучрежденческим постоянным комитетом и Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам посредством согласования их повесток дня, передачи и распределения вопросов для обсуждения между этими органами и принятия/утверждения политики. Программа работы Межучрежденческого постоянного комитета определяется ежегодным рабочим планом, в котором намечены приоритеты в разработке политики, оперативных вопросов и пропагандистской деятельности в гуманитарном секторе. Группа связи Межучрежденческого постоянного комитета в Женеве обеспечивает рабочим группам и рабочим подгруппам Межучрежденческого постоянного комитета административное и секретариатское обслуживание.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 25.13 Для финансирования 11 должностей, указанных в таблице 25.5 (одной должности ЗГС, двух Д-2, двух С-5, одной С-3, одной С-2 и четырех должностей категории общего обслуживания прочих разрядов), для отделений в Нью-Йорке и Женеве потребуются сметные ассигнования в размере 2 372 000 долл. США. Три из перечисленных выше должностей (одна должность Д-2, одна С-2 и одна должность категории общего обслуживания) предназначены для Отделения в Женеве. В штатном расписании учитывается предлагаемый перевод двух должностей (одной должности С-5 и одной С-2) в раздел «Руководство и управление». Должность класса С-5, переведенная из штатного расписания подпрограммы 1, Политика и анализ, предназначена для должности секретаря Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, а должность С-2, переведенная из Нью-Йоркского отделения подпрограммы «Комплексные чрезвычайные ситуации» в отделение связи Межучрежденческого постоянного комитета в Женеве, предназначена для оказания помощи в ведении документации и поддержании контактов с членами рабочей группы Межучрежденческого постоянного комитета. Увеличение объема ресурсов на 426 600 долл. США обусловлено переводом этих двух должностей в раздел «Руководство и управление» в Нью-Йорке (одна должность С-5) и Женеве (одна должность С-2).

Поездки

- 25.14 Ассигнования в размере 313 800 долл. США, отражающие сокращение потребностей на 1100 долл. США, необходимы для: а) покрытия путевых расходов Координатора и его ближайших сотрудников в Нью-Йоркском и Женевском отделениях в связи с поездками для участия в заседаниях Экономического и Социального Совета, Административного комитета по координации, Межучрежденческого постоянного комитета и других соответствующих директивных и оперативных органов, занимающихся вопросами оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, а также для участия в совещаниях, семинарах и конференциях, финансируемых неправительственными, гуманитарными организациями и другими профессиональными и научными объединениями; б) в связи с поездками для ведения переговоров и консультаций с правительствами пострадавших стран, а также консультаций с правительствами стран-доноров и ведущими политическими деятелями международного сообщества в целях мобилизации финансовых ресурсов и оказания другой поддержки деятельности Управления.

В. Программа работы

Таблица 25.6

Сводные потребности с разбивкой по подпрограммам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Подпрограмма	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
1. Политика и анализ	1 284,1	1 438,8	574,5	39,9	2 013,3	140,3	2 153,6
2. Сложные чрезвычайные ситуации	2 859,6	3 041,0	433,1	14,2	3 474,1	189,0	3 663,1
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	2 535,8	2 309,3	—	—	2 309,3	—	2 309,3
4. Помощь в случае стихийных бедствий	3 408,0	2 794,6	300,0	10,7	3 094,6	32,8	3 127,4

5. Информация о гуманитарных чрезвычайных ситуациях	1 899,3	1 816,8	(383,0)	(21,0)	1 433,8	91,2	1 525,0
Итого	11 986,8	11 400,5	924,6	8,1	12 325,1	453,3	12 778,4

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	3 705,4	ii) внебюджетной деятельности Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	3 135,8
			b) Основная деятельность	
	1 013,6	575,6	Чрезвычайный целевой фонд для Африки	—
	5 522,4	7 414,0	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	7 784,7
	116,3	52,0	Премия Сасакавы за предотвращение стихийных бедствий, Дотационный фонд	52,0
	—	—	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	—
	205,0	265,0	Целевой фонд для Чернобыля	265,0
	5 200,5	10 948,6	Целевой фонд для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий	3 015,4
	4 592,9	15 639,1	Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	17 226,9
			c) Оперативные проекты	
	31 604,7	41 742,2	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	43 829,3
	36 444,7	57 815,5	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	58 549,0
Итого	84 700,1	138 157,4		133 858,1
Всего 1 и 2	96 686,9	149 557,9		146 636,5

Таблица 25.7

Потребности в должностях

Программа: Гуманитарная помощь

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	—	—	1	1	2	2
Д-1	4	4	—	—	3	4	7	8
С-5	5	5	—	—	29	23	34	28
С-4/3	11	14	—	—	89	78	100	92
С-2	4	3	—	—	22	18	26	21
Итого	25	27	—	—	144	124	169	151
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	—	—	—	—	1	1
Прочие разряды	8	8	—	—	55	54	63	62
Итого	9	9	—	—	55	54	64	63
Другие категории								
Сотрудники местного разряда	—	—	—	—	112	112	112	112
Итого	—	—	—	—	112	112	112	112
Всего	34	36	—	—	311	290	345	326

- 25.15 Программа работы на двухгодичный период 2000-2001 годов разработана на основе соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и соответствует программе 20, «Гуманитарная помощь», среднесрочного плана на период 1998-2001 годов с внесенными изменениями (A/53/6/Rev.1). Мероприятия, связанные с этой программой, подпадают под один из общих приоритетов среднесрочного плана и включают в себя следующие подпрограммы: а) политика и анализ; б) сложные чрезвычайные ситуации; в) уменьшение опасности стихийных бедствий; г) помощь в случае стихийных бедствий; д) информация о гуманитарных чрезвычайных ситуациях.
- 25.16 Основными целями программы являются обеспечение своевременных, последовательных и скоординированных мер реагирования со стороны международного сообщества в случае стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций и содействие разработке политики и пропаганда гуманитарных норм и политики, с тем чтобы они служили ориентиром для работы гуманитарных организаций и обеспечения плавного перехода от этапа оказания помощи в чрезвычайных ситуациях к этапу восстановления и развития.
- 25.17 В течение двухгодичного периода 2000-2001 годов Управление будет делать упор на чрезвычайную гуманитарную деятельность международного сообщества и в этой связи прилагать усилия, направленные на достижение прогресса в трех основных областях, определяющих его гуманитарную деятельность. Основное внимание будет уделяться обеспечению эффективной координации деятельности на местах в случае стихийных бедствий и возникновения сложных чрезвычайных ситуаций на основе расширения системы раннего предупреждения, чрезвычайного планирования, консультаций, оценки потребностей и механизмов принятия ответных мер, включая использование военных ресурсов и ресурсов в

рамках системы гражданской обороны в связи со стихийными бедствиями и возникновением сложных чрезвычайных ситуаций; содействием эффективному переходу от этапа оказания чрезвычайной помощи к долгосрочному планированию; обеспечению также того, чтобы гуманитарные ответные меры системы Организации Объединенных Наций были надлежащим образом интегрированы в политические инициативы и инициативы по поддержанию мира; и расширению существующих механизмов обмена информацией в целях более глубокого понимания гуманитарных проблем правительствами и широкими слоями населения в целом. Управление по координации гуманитарной деятельности будет продолжать тесно сотрудничать с учреждениями и правительствами в решении новых проблем, возникших в результате стихийных бедствий и возникновения технологических чрезвычайных ситуаций, а также мобилизовать и координировать помощь странам, пострадавшим в результате экологических бедствий. Управление расширит свою пропагандистскую работу по превентивным мерам и обеспечит эффективное осуществление результатов, достигнутых в ходе Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий.

- 25.18 В предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов уточняется ряд изменений, внесенных в программу работы Управления, а также изменений в его структуре, а именно: а) секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам переведен из Отдела по вопросам политики, пропагандистской деятельности и информации в рамках подпрограммы «Политика и анализ» в Канцелярию заместителя Генерального секретаря/Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, с тем чтобы отразить возросшую роль Межучрежденческого постоянного комитета; б) функции по поддержке гуманитарной координации на местах, стратегического планирования на основе отделений на местах, процесса совместных призывов и мобилизации ресурсов были переданы из Нью-Йорка новому Сектору по мерам реагирования в случае сложных чрезвычайных ситуаций в Женеве в целях укрепления координации сложных гуманитарных ситуаций в рамках подпрограммы 2. Цель этой передачи заключается в полном использовании присутствия в Женеве и в Европе основных доноров Управления по координации гуманитарной деятельности, а также временных преимуществ, которые могут быть обеспечены в Женеве, что имеет весьма важное значение в урегулировании сложных чрезвычайных ситуаций, большинство из которых имеет место в Африке, Западной Азии и Кавказском регионе. В целях координации деятельности с Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира и другими соответствующими подразделениями в отношении всеобъемлющих политических вопросов, сложившихся в странах ситуаций и операций Организации Объединенных Наций на местах, имеющих гуманитарные аспекты, аспекты, связанные с политической безопасностью, и военные аспекты, был учрежден Сектор по вопросам связи в чрезвычайных ситуациях.

- 25.19 В рамках программы работы приблизительная доля распределения ресурсов между программами будет следующей:

Подпрограмма	Регулярный бюджет	Внебюджетные ресурсы
	(в процентах)	
1. Политика и анализ	16,3	1,5
2. Сложные чрезвычайные ситуации	28,2	62,6
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	18,8	3,3
4. Помощь в случае стихийных бедствий	25,1	28,4
5. Информация о гуманитарных чрезвычайных ситуациях	11,6	4,2
Итого	100,0	100,0

Подпрограмма 1 Политика и анализ

Таблица 25.8

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 162,2	1 081,9	574,5	53,1	1 656,4	123,0	1 779,4
Консультанты и эксперты	22,3	146,4	—	—	146,4	7,1	153,5
Поездки	99,6	210,5	—	—	210,5	10,2	220,7
Итого	1 284,1	1 438,8	574,5	39,9	2 013,3	140,3	2 153,6

2) Внебюджетные ресурсы

Источники средств	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Смета на 2000-2001 гг.
a) Услуги по содействию:			
i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—	—	—
ii) внебюджетной деятельности			
Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	—	730,1	443,6
b) Основная деятельность			
Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию чрезвычайной помощи	637,7	1 104,8	1 606,3
c) Оперативные проекты	—	—	—
Итого	637,7	1 834,9	2 049,9
Всего 1 и 2	1 921,8	3 273,7	4 203,5

Таблица 25.9

Потребности в должностях

Программа: Политика и анализ

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-2	1	1	—	—	—	—	1	1
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	1	1	—	—	3	1	4	2
С-4/3	1	4	—	—	6	3	7	7
С-2/1	—	—	—	—	2	1	2	1
Итого	4	7	—	—	11	5	15	12
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	—	—	—	—	7	7	7	7
Итого	—	—	—	—	7	7	7	7
Всего	4	7	—	—	18	12	22	19

- 25.20 Эта подпрограмма будет осуществляться Сектором разработки политики и пропагандистской деятельности Отдела по вопросам политики, пропагандистской деятельности и информации в Нью-Йорке.
- 25.21 Целями подпрограммы являются: а) содействие принятию Организацией Объединенных Наций эффективных мер реагирования в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями на основе разработки общесистемной политики и оптимальной практики, в частности в рамках Межучрежденческого постоянного комитета; б) расширение будущих гуманитарных операций на основе содействия применению опыта, накопленного в ходе оценки степени координации прошлых операций по оказанию гуманитарной помощи; в) изучение соответствующих гуманитарных проблем, с тем чтобы предложить общесистемные руководящие принципы для решения таких вопросов и способы и средства сведения до минимума любых препятствий, стоящих на пути оказания оперативной и эффективной помощи; и д) пропагандирование гуманитарных норм и принципов.
- 25.22 В течение двухгодичного периода основное внимание в рамках этой подпрограммы будет уделяться ключевым вопросам, имеющим важное значение для повышения эффективности оказания чрезвычайной помощи. Эти вопросы будут включать в себя увязку механизмов координации оказания помощи и развития; поддержку координируемой помощи лицам, перемещенным внутри страны; разработку всеобъемлющей политики для целей программирования на переходном этапе; стратегическую координацию гуманитарной помощи с целями, касающимися политической стратегии и прав человека, в том числе в области превентивных мер и миростроительства; анализ практики насилия и превентивных мер. Они включают в себя также обзор вопросов, касающихся отчетности, так как они относятся к стратегическому наблюдению и оценке; укрепление политического потенциала в странах и регионах, пострадавших в результате сложных кризисных ситуаций; обзор гуманитарных последствий перестройки для процесса глобализации и ее связь со сложными кризисными ситуациями; и защита гуманитарной помощи, в том числе на основе анализа опыта, накопленного Организацией Объединенных Наций в охраняемых районах. По-прежнему основной упор в рамках подпрограммы будет делаться на такие области, как взаимосвязь

международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, более активное обеспечение соблюдения гуманитарных принципов, оценка гуманитарных последствий применения стрелкового оружия, оценка гуманитарного воздействия санкций и изучение «эффективных санкций», поддержка деятельности учреждений по вопросам, касающимся положения детей в ходе вооруженных конфликтов и беспризорных несовершеннолетних, поддержка гуманитарных аспектов разминирования и постоянная пропагандистская деятельность во исполнение всеобъемлющего запрещения производства и экспорта и использования наземных мин.

Ожидаемые результаты

25.23 Ожидается, что осуществление мероприятий в рамках этой подпрограммы будет способствовать: углублению координации на уровне политики деятельности органов Организации Объединенных Наций, занимающихся гуманитарными вопросами; более глубокому пониманию правительствами, межправительственными органами и негосударственными элементами постоянной необходимости защиты и уважения гуманитарных принципов и законов; укреплению механизмов в целях улучшения координации гуманитарных операций на местах.

Мероприятия

25.24 В течение двухгодичного периода будут осуществлены следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных органов/органов экспертов (РБ/ВР):
 - i) основное обслуживание совещаний. Два заседания Генеральной Ассамблеи; четыре заседания Экономического и Социального Совета; несколько заседаний Совета Безопасности; приблизительно 20 заседаний Рабочей группы по связям в области гуманитарной помощи; неофициальные брифинги Второго и Третьего комитетов; и неофициальные брифинги государств-членов (при необходимости);
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Генеральная Ассамблея. Ежегодные доклады об укреплении координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;
 - b. Экономический и Социальный Совет. Ежегодные доклады об укреплении координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, включая последующую деятельность по гуманитарному сегменту 1999 года и подготовка гуманитарных сегментов в 2000 и 2001 годах и последующая деятельность по ним;
 - c. Совет Безопасности. Справочные документы и информационные записки по конкретным вопросам политики в гуманитарной области; материалы для докладов Генерального секретаря Совету Безопасности (при необходимости) по таким вопросам, как гуманитарные последствия санкций и защита гуманитарной помощи;
 - iii) другие услуги. Основная и техническая поддержка Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам и Рабочей группы по связям в области гуманитарной помощи. Около 30 докладов и записок о ключевой гуманитарной политике и проблемах, касающихся конкретных ситуаций в странах, а также директивных записок, касающихся стратегической координации;
- b) другие основные мероприятия (РБ/ВР):
 - i) исследования и доклады в контексте поощрения/осуществления гуманитарных мандатов. Исследования, которые будут проведены в период 2000-2001 годов, включают в себя:

- a. защита гуманитарных принципов. Оценка защиты гуманитарных принципов в конкретных многоаспектных кризисных ситуациях в контексте стратегической координации политических аспектов, аспектов, касающихся поддержания мира, помощи и прав в рамках мер Организации Объединенных Наций по реагированию на такие ситуации;
 - b. отчетность. Многострановое исследование потенциала и недостатков в области стратегического контроля и оценки разработки гуманитарных программ, в том числе в рамках процесса совместных призывов;
 - c. межучрежденческая координация в области стихийных бедствий. Опыт, накопленный в сотрудничестве с ПРООН, по результатам исследований, касающихся мер реагирования Организации Объединенных Наций на недавно произошедшие стихийные бедствия, изучение связи между помощью и развитием в контексте стихийных бедствий;
 - d. переговоры с негосударственными субъектами о согласии в отношении осуществления гуманитарных операций. Обзор опыта гуманитарного сообщества по ведению переговоров с негосударственными субъектами о согласии в отношении осуществления гуманитарных операций в контексте гражданской войны;
- ii) мероприятия по разработке политики:
- a. лица, перемещенные внутри страны. Руководство по оптимальным способам оказания помощи лицам, перемещенным внутри страны;
 - b. санкции. Методологии для изучения гуманитарных последствий санкций; помощь комитетам по санкциям в содействии использованию новых подходов к более целевым режимам санкций и более эффективным процедурам установления исключений;
 - c. гуманитарная деятельность и права человека. Руководящие принципы или оптимальные способы, касающиеся прав человека и международного гуманитарного права, для использования персоналом по оказанию помощи, действующим в условиях вооруженных конфликтов; и доклад о взаимосвязи гуманитарного императива и подхода, основанного на правах человека;
 - d. стратегическая координация. Четыре стратегических доклада, политические механизмы или записки, содержащие руководящие указания по вопросам, касающимся взаимосвязи политических аспектов и аспектов помощи и прав человека в рамках мер реагирования Организации Объединенных Наций в кризисных условиях;
 - e. гендерные аспекты и гуманитарные меры реагирования. Доклады о направлении в основное русло деятельности гендерного аспекта в гуманитарных мерах реагирования в связи со сложными чрезвычайными ситуациями; и заявления по вопросам политики и руководящие принципы, которые должны координироваться межучрежденческой рабочей подгруппой по гендерным аспектам;
 - f. защита гуманитарной помощи. Доклад о конкретных мерах, которые будут содействовать более активному осуществлению рекомендаций Генерального секретаря, содержащихся в его докладе о защите в отношении гуманитарной помощи беженцам и другим лицам в ходе конфликтов (S/1998/883);
- iii) буклеты, брошюры, наборы информационных материалов. Три пропагандистские кампании; материалы общественной информации, включая наборы материалов для прессы, телевизионные передачи, буклеты, плакаты; 2 ежегодных доклада о

- деятельности Управления по координации гуманитарной деятельности и 100 еженедельных информационных бюллетеней и т.д.; и руководящие принципы пропагандистской деятельности для координаторов гуманитарной помощи;
- iv) лекции и выступления. Выступления Генерального секретаря, Первого заместителя Генерального секретаря, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и других старших должностных лиц;
 - v) пресс-конференции. Материалы для конференций, семинаров и практикумов и участие в информационных форумах, организуемых Департаментом общественной информации;
 - vi) технические материалы. База данных о лицах, перемещенных внутри страны;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):
- i) участие в заседаниях неправительственных организаций и научных институтов, посвященных вопросам гуманитарной помощи, координации, предупреждению стихийных бедствий и чрезвычайных ситуаций и миростроительству, и предоставление материалов для этих заседаний;
 - ii) усилия, направленные на содействие проведению глубоких научных исследований по гуманитарным и смежным проблемам на основе оказания помощи учебным заведениям в подготовке курсов и программ, предусматривающих получение ученой степени, по вопросам гуманитарной помощи;
 - iii) участие в разработке учебных программ для сотрудников, занимающихся гуманитарной деятельностью, и других сотрудников, участвующих в принятии ответных мер в связи со сложными кризисными ситуациями и стихийными бедствиями;
 - iv) консультации с ПРООН, Всемирным банком и другими соответствующими учреждениями по вопросам, касающимся связи между оказанием помощи и развитием; консультации с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Международным комитетом Красного Креста, УВКБ, ЮНИСЕФ, Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и другими соответствующими учреждениями по проблемам, касающимся направления в основное русло деятельности вопросов, связанных с правами человека, и интеграция вопросов, связанных с правами человека, в гуманитарную деятельность; консультации с Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира, ПРООН, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, оперативными учреждениями и другими соответствующими партнерами по общей стратегической координации мер реагирования Организации Объединенных Наций в странах во время кризиса или в период его преодоления;
 - v) основной вклад в проведение специальных межучрежденческих заседаний по проблемам общесистемной политики, касающимся гуманитарной помощи: ведение базы данных по инициативам в области гуманитарной политики; предоставление материалов для заседаний Консультативного комитета по программе и оперативным вопросам Административного комитета по координации и Целевой группе по направлению в основное русло деятельности вопросов, связанных с правами человека, и другим межучрежденческим форумам;
 - vi) Межучрежденческий постоянный комитет, его рабочая группа и подгруппы. Приблизительно 50 докладов/записок о конкретных гуманитарных ситуациях; и

приблизительно 30 позиционных документов и тематических разъяснительных записок о гуманитарной политике и гуманитарных проблемах.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 25.25 Сметные ассигнования в размере 1 656 400 долл. США предусматриваются для финансирования семи должностей категории специалистов (одной должности Д-2, одной должности Д-1, одной должности С-5, одной должности С-4 и трех должностей С-3), указанных в таблице 25.9. Предлагается учредить две новые должности категории специалистов (одну должность С-5 и одну должность С-3) для выполнения функций начальника подразделения, занимающегося разработкой политики, и сотрудника по разработке политики, соответственно. Существующую должность С-5 предлагается перевести в секретариат Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам, с тем чтобы ее занял секретарь указанного органа. Кроме того, две должности С-3 предлагается перевести в настоящую подпрограмму из подпрограммы 5 «Информация о чрезвычайных гуманитарных ситуациях» для выполнения функций, связанных с пропагандой по вопросам политики и внешними связями. Увеличение объема ресурсов в размере 574 500 долл. США является чистым результатом перевода, о котором говорится выше, и учреждения двух новых должностей.

Консультанты и эксперты

- 25.26 Сметные ассигнования на прежнем уровне в размере 146 400 долл. США предназначены для покрытия расходов на специализированные услуги консультантов для подготовки конкретных исследований и докладов о поощрении/осуществлении гуманитарных принципов, отчетности и межучрежденческой координации, касающейся стихийных бедствий, и переговоров с негосударственными субъектами о согласии в отношении осуществления гуманитарных операций.

Поездки

- 25.27 Ассигнования на прежнем уровне в размере 210 500 долл. США требуются для следующих целей: участие персонала в межучрежденческих консультативных заседаниях, консультации с учреждениями, занимающимися международным развитием и финансами, по вопросам о связи между процессами оказания помощи и развития, участия в заседаниях неправительственных организаций и основного обслуживания рабочей группы Межучрежденческого постоянного комитета.

Подпрограмма 2

Сложные чрезвычайные ситуации

Таблица 25.10

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	2 588,2	2 675,2	296,4	11,0	2 971,6	167,5	3 139,1
Консультанты и эксперты	49,7	—	90,1	—	90,1	1,6	91,7

Поездки	221,7	365,8	46,6	12,7	412,4	19,9	432,3
Итого	2 859,6	3 041,0	433,1	14,2	3 474,1	189,0	3 663,1

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	
			ii) внебюджетной деятельности	
	—	998,4	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	943,8
			b) Основная деятельность	
	1 013,6	575,6	Чрезвычайный целевой фонд для Африки	—
	5 522,4	7 414,0	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	7 784,7
	3 317,4	9 412,3	Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	8 224,6
			c) Оперативные проекты	
	31 604,7	41 742,2	Чрезвычайный целевой фонд для Афганистана	43 829,3
	16 204,0	16 880,5	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	23 050,6
Итого	57 662,1	77 023,0		83 833,0
Всего 1 и 2	60 521,7	80 064,0		87 496,1

Таблица 25.11

Потребности в должностях

Подпрограмма: Сложные чрезвычайные ситуации

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	2	2	3	3
С-5	3	3	—	—	13	11	16	14
С-4/3	4	6	—	—	51	48	55	54
С-2/1	2	1	—	—	16	14	18	15
Итого	10	11	—	—	82	75	92	86
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	4	4	—	—	12	11	16	15
Итого	4	4	—	—	12	11	16	15

Другие категории

Местный разряд	—	—	—	—	85	85	85	85
Итого	—	—	—	—	85	85	85	85
Всего	14	15	—	—	179	171	193	186

- 25.28 Подпрограмма будет осуществляться Сектором по сложным чрезвычайным ситуациям в Женеве и Сектором связей в области чрезвычайной помощи в Нью-Йорке. Эти два сектора были созданы после реорганизации, проведенной в рамках программы реформы Генерального секретаря.
- 25.29 Находящийся в Нью-Йорке Сектор связей в области чрезвычайной помощи будет продолжать выполнять свои функции координатора деятельности Департамента по политическим вопросам, Департамента операций по поддержанию мира и других соответствующих подразделений в том, что касается общих стратегических вопросов, ситуаций в странах и полевых операций Организации Объединенных Наций в части гуманитарного, политического и военного аспектов и аспекта безопасности. Находящийся в Женеве Сектор по сложным чрезвычайным ситуациям будет продолжать, действуя от имени Управления по координации гуманитарной деятельности и оперативных подразделений Организации Объединенных Наций, оказывать поддержку координации гуманитарной деятельности на местах, осуществлению на местах стратегического планирования, процессу совместных призывов и мобилизации ресурсов.
- 25.30 Цель подпрограммы состоит в обеспечении принятия надлежащих, своевременных и эффективных ответных мер в связи с сохраняющимися или новыми сложными чрезвычайными ситуациями. Эти задачи будут выполняться посредством оказания поддержки механизмам координации гуманитарной деятельности, принятия чрезвычайных ответных мер и межучрежденческого сотрудничества в Центральном учреждении и на местах при посредничестве Координатора чрезвычайной помощи, Межучрежденческого постоянного комитета и координаторов гуманитарной помощи или координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций. Ожидается, что это будет способствовать выработке скоординированного и последовательного подхода к основным сложным чрезвычайным ситуациям, сказывающихся на судьбах большого числа людей, которые страдают от голода, перемещений и лишений в результате гражданских беспорядков или других вызываемых конфликтом ситуаций.
- 25.31 Осуществленная в рамках этой подпрограммы деятельность будет и далее включать:
- a) разработку стратегии гуманитарной помощи для каждой чрезвычайной ситуации;
 - b) консультации и связь с соответствующими правительствами, донорами и партнерами по оказанию гуманитарной помощи, включая учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные и международные организации и соответствующие департаменты Секретариата;
 - c) оказание поддержки координатору-резиденту или Координатору гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в выполнении его/ее обязанностей по координации гуманитарной деятельности;
 - d) содействие в распределении функций между гуманитарными организациями системы Организации Объединенных Наций;
 - e) при необходимости, создание и поддержка координационных структур на местах;
 - f) осуществление процесса совместных призывов, предусматривающего проведение совместных оценок, выработку комплексных гуманитарных стратегий, разработку и обзор программ, выпуск публикаций и распространение документов в рамках этих призывов;
 - g) использование информации раннего предупреждения для того, чтобы меры по обеспечению готовности принимались заблаговременно, до возникновения новой чрезвычайной ситуации;
 - h) подготовка планов действий на случай непредвиденных обстоятельств;
 - i) создание и поддержание в готовности резервных механизмов для оказания оперативной и материальной поддержки осуществляемым на местах мероприятиям по координации гуманитарной помощи.

25.32 Хотя трудно предсказать, какие новые гуманитарные чрезвычайные ситуации могут возникнуть в будущем, знание и опыт, накопленные в ходе возникавших ранее ситуаций служат указанием на то, чего можно ожидать от них и являются полезным средством для принятия своевременных и эффективных ответных мер. В 1998 году Департамент оказал помощь в связи с чрезвычайной гуманитарной ситуацией в 26 странах, из которых 15 были африканскими (Ангола, Гвинея-Бисау, Конго, Либерия, Сомали, Судан, Сьерра-Леоне, Центральноафриканская Республика, Эритрея, Эфиопия, район Великих озер (Бурунди, Демократическая Республика Конго, Объединенная Республика Танзания, Руанда и Уганда); пять входили в состав бывшего Союза Советских Социалистических Республик (Азербайджан, Армения, Грузия, Российская Федерация и Таджикистан) и шесть находились в других частях мира (Албания, Афганистан, Босния и Герцеговина, Ирак, Корейская Народно-Демократическая Республика и Югославия). В 2000-2001 годах Департамент будет продолжать выполнять свои обязанности в отношении сложных чрезвычайных ситуаций в указанных странах и одновременно внимательно следить за развитием ситуации в них, чтобы быть готовым к оказанию дополнительной гуманитарной помощи.

Ожидаемые результаты

25.33 Ожидается, что осуществление мероприятий в рамках этой подпрограммы будет способствовать упорядочению деятельности подразделений, занимающихся вопросами обеспечения координации на местах, что в свою очередь позволит оказывать сбалансированную и эффективную поддержку странам, охваченным гражданским кризисом или выходящим из состояния такого кризиса. Ожидается также, что Управление по координации гуманитарной деятельности укрепит свои возможности в плане мобилизации ресурсов на гуманитарную деятельность и, следовательно, будет оказывать более весомую финансовую поддержку своим мероприятиям и придерживаться полностью скоординированного подхода к деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной, политической и военной поддержки охваченным кризисом странам. Ожидается, что участие Управления в совещаниях, семинарах и брифингах приведет к возросшему пониманию мер реагирования на сложные чрезвычайные ситуации и к усилению поддержки этих мер.

Мероприятия

25.34 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов (РБ/ВР):
 - i) основное обслуживание заседаний: два заседания Генеральной Ассамблеи; конференции по объявлению взносов; примерно 40 заседаний и неофициальных брифингов/консультаций государств-членов по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям; и примерно 20 заседаний Рабочей группы по связям в области гуманитарной помощи;
 - ii) документация для заседающих органов:
 - a. Генеральная Ассамблея. Примерно 10 докладов по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям и проблемам в соответствии с мандатами;
 - b. Совет Безопасности. Примерно 30 докладов по гуманитарному компоненту докладов Генерального секретаря Совету Безопасности в соответствии с действующими требованиями; и до 100 справочных документов, заявлений и информационных записок;
 - iii) другие виды услуг. Примерно 80 справочных документов и тематических информационных записок для Межучрежденческого постоянного комитета, его рабочей группы и его подгруппы по процессу совместных призывов,

Межучрежденческой целевой группы по проблемам внутренне перемещенных лиц. Примерно 30 докладов/информационных записок по конкретным сложным чрезвычайным ситуациям для Рабочей группы по связям в области гуманитарной помощи;

- b) другая основная деятельность (РБ/ВР):
- i) примерно 50 специальных докладов для правительств, доноров, учреждений Организации Объединенных Наций и других соответствующих подразделений в связи с чрезвычайными ситуациями;
 - ii) примерно 40 совместных межучрежденческих призывов к сообществу доноров по конкретным странам и регионам, в которых отмечаются сложные гуманитарные ситуации;
 - iii) 60 периодических и специальных докладов о состоянии финансирования совместных призывов;
 - iv) примерно 30 миссий по установлению фактов и оценке гуманитарных потребностей, совместных миссий с участием представителей доноров, миссий по выработке стратегии и миссий по обзору механизмов координации на местах;
 - v) технические материалы. Ситуационные доклады для распространения в бумажной и электронной форме: еженедельные (20 выпусков); двухнедельные (20 выпусков); ежемесячные (20 выпусков); двухмесячные (20 выпусков); одна база данных с информацией о донорах; и материалы, охватывающие вопросы, касающиеся процесса совместных призывов;
 - vi) в общей сложности восемь буклетов, брошюр, фактологических бюллетеней, настенных таблиц и информационных сборников по вопросам гуманитарной помощи;
- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):
- i) регулярные консультации с соответствующими партнерами, в первую очередь с правительствами пострадавших стран, донорами, международными организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями и учреждениями, по гуманитарным чрезвычайным ситуациям и координации соответствующей помощи;
 - ii) примерно 100 периодических совещаний и брифингов с участием межправительственных и неправительственных организаций и оперативных партнеров по гуманитарным вопросам, программам и планированию на случай непредвиденных обстоятельств;
 - iii) примерно 40 специальных межучрежденческих совещаний по оценке конкретных гуманитарных ситуаций и соответствующих мер реагирования на них;
 - iv) участие примерно в 20 сессиях руководящих органов соответствующих оперативных учреждений системы Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях;
 - v) участие примерно в 10 заседаниях партнеров по процессу развития по вопросам перехода от оказания помощи к развитию;
 - vi) участие примерно в 40 миссиях/семинарах, симпозиумах и других совещаниях, организуемых межправительственными организациями, не входящими в систему Организации Объединенных Наций, и неправительственными организациями и их объединениями;

- vii) участие примерно в 20 заседаниях рабочей подгруппы Межучрежденческого постоянного комитета по процессу совместных призывов.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 25.35 Сметные ассигнования в размере 2 971 600 долл. США связаны с финансированием 15 должностей (одной — Д-1, трех — С-5, трех — С-4, трех — С-3, одной — С-2 и четырех — категории общего обслуживания (прочие разряды) в Нью-Йоркском секторе связей в области чрезвычайной помощи и Женевском секторе по сложным чрезвычайным ситуациям, которые требуются для выполнения программы работы в рамках данной подпрограммы. Изменения в штатном расписании по сравнению с текущим двухгодичным периодом обусловлены предлагаемым учреждением одной должности С-4 и одной — С-3 для специалистов, привлекаемых для работы в Секции II (Чрезвычайные ситуации в Африке) и Секции III (Чрезвычайные ситуации в остальных частях мира) Сектора по сложным чрезвычайным ситуациям в Женеве. Предлагается перераспределить в рамках этой подпрограммы из Нью-Йорка в Женеву одну должность класса С-5 для сотрудника, который будет выполнять функции начальника Секции I и заниматься вопросами усовершенствования процесса совместных призывов. Предлагается также перевести из этой подпрограммы в Отделение связи Межучрежденческого постоянного комитета/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам в Женеве одну должность класса С-2. Из этих 15 должностей, включая 2 новые должности, 1 должность класса С-5, 1 — С-4 и 1 — С-3 предназначаются для Женевского сектора, а 1 должность класса Д-1, две — С-5, две — С-4, две — С-3, одна — С-2 и четыре — категории общего обслуживания (прочие разряды) — для Нью-Йоркского сектора. Увеличение расходов на 296 400 долл. США является следствием вышеупомянутых перераспределений и учреждения двух новых должностей.

Консультанты и эксперты

- 25.36 Сметные ассигнования в размере 90 100 долл. США испрашиваются для покрытия расходов на специализированные консультативные услуги в связи с подготовкой всеобъемлющего руководства по наиболее успешно зарекомендовавшей себя практике оказания гуманитарной помощи перемещенным внутри страны лицам и в связи с разработкой базы данных по этому вопросу.

Поездки

- 25.37 Ассигнования в размере 412 400 долл. США требуются для направления в соответствии с программой работы миссий с задачей проведения оценки гуманитарной помощи и оказания чрезвычайной помощи; для подготовки совместных призывов по гуманитарным чрезвычайным ситуациям; создания на местах механизмов координации; наблюдения за ходом осуществления программ в пострадавших странах; и проведения консультаций с правительствами стран-доноров с целью заручиться их помощью в урегулировании гуманитарных чрезвычайных ситуаций. Дополнительные ассигнования в размере 46 600 долл. США требуются для того, чтобы Управление было в состоянии реагировать на растущее число гуманитарных чрезвычайных ситуаций в различных частях мира.

Подпрограмма 3

Уменьшение опасности стихийных бедствий

Таблица 25.12

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	2 295,2	—	—	—	—	—	—
Консультанты и эксперты	44,0	—	—	—	—	—	—
Поездки	196,6	—	—	—	—	—	—
Субсидии и взносы	—	2 309,3	—	—	2 309,3	—	2 309,3
Итого	2 535,8	2 309,3	—	—	2 309,3	—	2 309,3

2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств		Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах	
			a)	Услуги по содействию:	
	—	—	i)	деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	332,8	ii)	внебюджетной деятельности Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	314,6
			b)	Основная деятельность	
	116,3	52,0		Фонд взносов для выплаты премии Сасакавы за предотвращение стихийных бедствий	52,0
	4 562,9	10 948,6		Целевой фонд для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий	3 015,4
	637,7	1 105,1		Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 070,8
	—	—	c)	Оперативные проекты	—
Итого	5 316,9	12 438,5			4 452,8
Всего 1 и 2	7 852,7	14 747,8			6 762,1

Таблица 25.13

Потребности в должностях

Подпрограмма: Уменьшение опасности стихийных бедствий

Категория специалистов и выше	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998- 1999 гг.	2000- 2001 гг.	1998- 1999 гг.	2000- 2001 гг.	1998- 1999 гг.	2000- 2001 гг.	1998- 1999 гг.	2000- 2001 гг.
Д-2	—	—	—	—	1	1	1	1
Д-1	—	—	—	—	—	1	—	1

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
C-5	—	—	—	—	3	2	3	2
C-4/3	—	—	—	—	5	1	5	1
C-2/1	—	—	—	—	2	2	2	2
Итого	—	—	—	—	11	7	11	7
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	—	—	—	—	9	6	9	6
Итого	—	—	—	—	9	6	9	6
Всего	—	—	—	—	20	13	20	13

- 25.38 В 1998 году полномочия на осуществление таких мероприятий в рамках этой подпрограммы, как координация оперативной деятельности по смягчению последствий стихийных бедствий, их предотвращению и готовности к ним, в том числе программы подготовки кадров в области ликвидации последствий стихийных бедствий, вместе с соответствующими ресурсами в форме субсидии в размере 2 309 300 долл. США на финансирование девяти должностей были переданы ПРООН в контексте программы реформы Генерального секретаря, утвержденной Генеральной Ассамблеей в резолюции 52/12 В от 19 декабря 1997 года. В результате Управление по координации гуманитарной деятельности стало отвечать только за осуществление мероприятий в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, которые целиком финансируются за счет внебюджетных ресурсов.
- 25.39 В 1999 году завершается объявленное Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/236 от 22 декабря 1989 года Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий. До сих пор не принято решения о последующих действиях в связи со стратегией уменьшения опасности стихийных бедствий на XXI век. Вместе с тем все шире осознается необходимость создания в рамках Управления по координации гуманитарной деятельности межучрежденческого организационного механизма для обеспечения связи и координации в деле осуществления стратегии между различными организациями и частным сектором. Административный комитет по координации уже рекомендовал такой подход. Ожидается, что до принятия Генеральной Ассамблеей решения относительно функций и структуры нового механизма в соответствии с резолюцией 50/117 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года связь и координацию с организациями системы Организации Объединенных Наций, а также с частным сектором в деле реализации стратегии уменьшения опасности стихийных бедствий на XXI век будет обеспечивать секретариат Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий и что этот вопрос будет детально обсужден на форуме, посвященном международной программе Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, который состоится в июле 1999 года.
- 25.40 В соответствии с основными указаниями Межучрежденческой целевой группы по уменьшению опасности стихийных бедствий секретариат будет придерживаться трехстороннего подхода к осуществлению стратегии в области уменьшения опасности стихийных бедствий: пропаганда, политика и координация. Кроме того, секретариат будет продолжать организовывать работу над проектом Организации Объединенных Наций по выплате премии Сасакавы за предотвращение стихийных бедствий и руководить деятельностью учрежденного с этой целью фонда. Деятельность секретариата будет целиком финансироваться за счет внебюджетных ресурсов.

- 25.41 Что касается возложения на ПРООН ответственности за осуществление мероприятий по смягчению последствий стихийных бедствий, то Генеральная Ассамблея в резолюции 52/12 В просила Генерального секретаря представить доклад о методе финансирования мероприятий по смягчению последствий и предотвращению стихийных бедствий и обеспечению готовности к ним по истечении двухгодичного периода 1998-1999 годов. Поэтому Генеральный секретарь в соответствии с содержащейся в его докладе Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии (A/53/641) рекомендацией предложил сохранить субсидию на двухгодичный период 2000-2001 годов на том же уровне, что и в 1998-1999 годах.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Субсидии и взносы

- 25.42 Предлагается сохранить субсидию в размере 2 309 300 долл. США в качестве взноса на деятельность ПРООН по оказанию поддержки управлению и руководству оперативной деятельностью, связанной с созданием потенциала для смягчения последствий и предотвращения стихийных бедствий и обеспечения готовности к ним, полномочия на осуществление которой переданы ПРООН в соответствии с резолюцией 52/12 В Генеральной Ассамблеи.

Подпрограмма 4 Помощь в случае стихийных бедствий

Таблица 25.14

Сводная ведомость с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 г.	Ассигно- вания на 1998-1999 г.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 г.
			Сумма	В процентах			
Должности	2 002,2	1 417,6	—	—	1 417,6	25,4	1 443,0
Консультанты и эксперты	38,4	39,2	—	—	39,2	0,7	39,9
Поездки	171,5	137,8	—	—	137,8	6,7	144,5
Субсидии и взносы	1 195,9	1 200,0	300,0	25,0	1 500,0	—	1 500,0
Итого	3 408,0	2 794,6	300,0	10,7	3 094,6	32,8	3 127,4

2) Внебюджетные ресурсы

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 г.	Смета на 1998-1999 г.	Источник средств		Смета на 2000-2001 г.
			Сумма	В процентах	
			а) Услуги по содействию:		
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций		
	—	—			—
			ii) внебюджетной деятельности Специального счета для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам		
	—	1 331,2			1 101,1
			б) Основная деятельность		
			Целевой фонд для Чернобыля		
	205,0	265,0			265,0

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
	637,7	1 104,9	Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	1 070,8
			с) Оперативные проекты	
	20 240,7	40 935,0	Целевой фонд для оказания помощи в случае стихийных бедствий	35 498,4
Итого	21 083,4	43 636,1		37 935,3
Всего 1 и 2	24 491,4	46 430,7		41 062,7

Таблица 25.15

Потребности в должностях

Подпрограмма: Помощь в случае стихийных бедствий

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	—	—	1	1
С-5	—	—	—	—	8	8	8	8
С-4/3	2	2	—	—	12	12	14	14
С-2/1	2	2	—	—	—	—	2	2
Итого	5	5	—	—	20	20	25	25
Категория общего обслуживания								
Высший разряд	1	1	—	—	—	—	1	1
Прочие разряды	1	1	—	—	20	20	21	21
Итого	2	2	—	—	20	20	22	22
Всего	7	7	—	—	40	40	47	47

- 25.43 Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором по стихийным бедствиям в Женеве.
- 25.44 Общая цель этой деятельности закреплена в резолюциях Генеральной Ассамблеи 45/100 от 14 декабря 1990 года и 46/182 от 19 декабря 1991 года, а также в резолюции 1995/56 Экономического и Социального Совета от 28 июля 1995 года, в которых подчеркивается важность координации и мобилизации международной чрезвычайной помощи странам, пострадавшим от стихийных и других бедствий, а также разработки путей и средств укрепления потенциала в области реагирования на стихийные бедствия на национальном и международном уровнях. В соответствии с соглашением между ЮНЕП и Управлением по координации гуманитарной деятельности неотъемлемой частью данной подпрограммы является международная помощь странам, столкнувшимся с чрезвычайной ситуацией, представляющей угрозу для окружающей среды.
- 25.45 В случае внезапных стихийных бедствий и обращения правительств с просьбой об оказании помощи в сферу ведения данной подпрограммы входит выполнение общесистемных функций по координации и мобилизации международной помощи в течение всего этапа существования чрезвычайной ситуации и принятие первоочередных восстановительных мер. Эти функции выполняют главным образом четыре региональных бюро, которые поддерживают связь со всеми соответствующими партнерами по гуманитарной деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций, в частности с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций на местах, постоянными представительствами, национальными и международными учреждениями, занимающимися оказанием помощи, обществами Международного Красного Креста и Красного Полумесяца и неправительственными организациями. Эти бюро осуществляют сбор информации и данных о масштабах стихийного бедствия и первоочередных потребностях. Полученная информация сводится воедино и распространяется среди сотен адресатов в форме оперативных докладов о сложившейся ситуации, которые представляют собой главный инструмент для координации мер реагирования со стороны международного сообщества. Будут подготавливаться и распространяться межучрежденческие призывы Организации Объединенных Наций, охватывающие потребности критического периода и этапа проведения первоначальных

восстановительных работ в районах, пострадавших от стихийных бедствий, и предусматривающие увязку осуществления программ чрезвычайной помощи с решением первоочередных задач по проведению восстановительных работ. Будут наращиваться усилия, направленные на устранение основополагающих причин стихийных бедствий, что будет способствовать предотвращению/смягчению последствий стихийных бедствий в будущем и уменьшению степени уязвимости малообеспеченных слоев населения.

- 25.46 В период 2000-2001 годов внимание будет сосредоточиваться, в частности, на повышении оперативности реагирования на чрезвычайные ситуации, что будет обеспечиваться на основе: упорядочения административных процедур, касающихся получения субсидий, набора специализированного персонала в состав миссий, оценки ущерба и потребностей на основе тесного сотрудничества с группами Организации Объединенных Наций и национальными структурами на местах и систематической оценки опыта, связанного с принятием мер реагирования. В интересах достижения указанных целей будет задействоваться потенциал вспомогательных служб, которые были созданы при участии доноров и учреждений системы Организации Объединенных Наций.
- 25.47 Принимая во внимание увеличение числа и усиление степени разрушительных последствий стихийных бедствий, особенно в Азии, Южнотихоокеанском регионе и Латинской Америке, Управление по координации гуманитарной деятельности создает региональные консультативные группы по реагированию на стихийные бедствия для оказания странам, подверженным стихийным бедствиям, помощи в повышении степени готовности к принятию оперативных мер реагирования и расширению поддержки правительствам, национальным учреждениям гражданской обороны и координаторам-резидентам Организации Объединенных Наций и учреждениям Организации Объединенных Наций на критическом этапе, приходящемся на период непосредственно после стихийного бедствия, технологической катастрофы или возникновения чрезвычайной экологической ситуации.
- 25.48 Будет обеспечиваться ведение и дальнейшее совершенствование Центрального регистра потенциала в области организации работ в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий, дающего Организации Объединенных Наций, международному сообществу по оказанию помощи и потенциальным странам-получателям оперативный инструмент, обеспечивающий доступ к точной и надежной последней информации об имеющихся возможностях по ликвидации последствий стихийных бедствий, которые могут быть задействованы в соответствующих случаях в короткие сроки. Будет продолжена работа над заключением двусторонних соглашений между Организацией Объединенных Наций и заинтересованными странами о мерах содействия в решении таможенных и транспортных вопросов, связанных с доставкой грузов чрезвычайной гуманитарной помощи и прибытием групп по оказанию помощи в случае стихийных бедствий.

Ожидаемые результаты

- 25.49 Ожидается, что осуществление мероприятий в рамках данной подпрограммы будет способствовать укреплению деятельности по оказанию соответствующей необходимой чрезвычайной помощи пострадавшим странам, в частности благодаря устранению временного разрыва между мобилизацией помощи и ее распределением в пострадавших общинах. Их осуществление будет способствовать также повышению эффективности сотрудничества и консультаций между странами-получателями и донорами, а также укрепит потенциал в плане оперативного выявления и задействования имеющихся возможностей по организации работ в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий в контексте мер по реагированию на стихийные бедствия, принимаемых Организацией Объединенных Наций, правительственными и другими организациями, занимающимися предоставлением помощи.

Мероприятия

25.50 В течение двухгодичного периода будет осуществляться следующая деятельность:

- a) обслуживание межправительственных/экспертных органов (РБ/ВР):
 - i) основное обслуживание заседаний. Два заседания Генеральной Ассамблеи и одно заседание Экономического и Социального Совета; две конференции по объявлению взносов; и два совещания Четырехсторонней комиссии на уровне министров по координации деятельности в связи с чернобыльской аварией и Целевой группы по Чернобылю;
 - ii) документация для заседающих органов:
Генеральная Ассамблея. Доклад Генерального секретаря об укреплении международного сотрудничества и координации усилий по изучению, смягчению и сведению к минимуму последствий чернобыльской аварии;
 - iii) прочие предоставляемые услуги. Основное обслуживание двух заседаний Рабочей группы по экологическим чрезвычайным ситуациям; четырех заседаний Рабочей группы по телекоммуникационному обеспечению в чрезвычайных ситуациях и заседаний подгруппы Межучрежденческого консультативного комитета по телекоммуникации;
- b) прочая основная деятельность (РБ/ВР):
 - i) периодические публикации. Полевое пособие Группы Организации Объединенных Наций по оценке стихийных бедствий и координации и руководящие принципы по организации международных поисково-спасательных работ; руководящие принципы и стандартные оперативные процедуры для проведения крупномасштабных операций по доставке грузов гуманитарной помощи воздушным транспортом; и полевое пособие для персонала вооруженных сил и сил гражданской обороны;
 - ii) направление приблизительно 30-40 миссий по оказанию чрезвычайной помощи в места бедствий и чрезвычайных ситуаций в целях оценки потребностей пострадавшего населения и содействия координации на местах международной деятельности по оказанию чрезвычайной помощи; и 300 оперативных докладов;
 - iii) приблизительно 40-50 призывов об оказании международной помощи в связи со стихийными бедствиями и экологическими чрезвычайными ситуациями;
 - iv) информационно-пропагандистская деятельность, связанная с Конвенцией о предоставлении телекоммуникационных ресурсов для смягчения последствий бедствий и осуществления операций по оказанию помощи (в сотрудничестве с МСЭ);
 - v) оформление приблизительно 30 субсидий в связи с чрезвычайными ситуациями для пострадавших от бедствий стран;
 - vi) технические материалы. Ежемесячные статистические сборники по стихийным бедствиям; ежегодная брошюра, содержащая статистические данные о деятельности по оказанию помощи в случае стихийных бедствий; подготавливаемые два раза в год технические материалы об имеющихся запасах грузов чрезвычайной помощи; исследование по вопросам доставки грузов воздушным транспортом и содействия проведению воздушных операций; и ведение и обновление базы данных по ресурсам вооруженных сил и сил гражданской обороны;
 - vii) выставки, организованные экскурсии и лекции. Приблизительно 20 лекций о мероприятиях Управления по координации гуманитарной деятельности и гуманитарных чрезвычайных ситуациях;

- c) международное сотрудничество и межучрежденческая координация и связь (РБ/ВР):
 - i) существенный вклад в деятельность Четырехсторонней комиссии по координации деятельности в связи с чернобыльской аварией; Межучрежденческой целевой группы по Чернобылю, а также координация усилий учреждений Организации Объединенных Наций и других международных организаций по осуществлению программ и проектов чрезвычайной помощи в связи с чернобыльской аварией;
 - ii) участие в деятельности МСЭ, МПП, УВКБ, ЮНЕП и других учреждений системы Организации Объединенных Наций по представляющим взаимный интерес вопросам, связанным с деятельностью по оказанию гуманитарной помощи;
- d) техническое сотрудничество (ВР):
 - i) консультативные миссии. Направление 10 миссий для оценки масштабов ущерба для окружающей среды, разработки мер по исправлению положения и координации международной помощи, связанной с экологическими чрезвычайными ситуациями;
 - ii) групповая профессиональная подготовка. Организация 12 международных семинаров по вопросам оценки положения и координации действий на местах в случае чрезвычайных ситуаций, а также региональной и национальной готовности к принятию мер реагирования; шесть курсов по подготовке персонала вооруженных сил и сил гражданской обороны; и три семинара высокого уровня в Африке и Азии.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 25.51 Сметные ассигнования в размере 1 417 600 долл. США предназначаются для дальнейшего финансирования семи должностей (одной — Д-1, одной — С-4, одной — С-3, двух — С-2 и двух должностей категории общего обслуживания (прочие разряды), необходимых для осуществления программы работы в рамках данной подпрограммы.

Консультанты и эксперты

- 25.52 Ассигнования в размере 39 200 долл. США, остающиеся на прежнем уровне, потребуются для оплаты специальных консультативных услуг а) по разработке и внедрению комплексной базы данных по взносам и статистике стихийных бедствий в среде Microsoft access и оценке операций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий; и б) по разработке проектов оказания помощи, включая увязку между этапами оказания чрезвычайной помощи и восстановления и разработку «ноу-хау» по организации работ в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий.

Поездки

- 25.53 Сметные ассигнования в размере 137 800 долл. США, остающиеся на прежнем уровне, предназначаются для покрытия расходов, связанных с поездками персонала в районы стихийных и чрезвычайных бедствий в составе миссий по оценке и оказанию чрезвычайной помощи, участием в межучрежденческих совещаниях и консультациях с донорами и принимающими странами.

Субсидии и взносы

- 25.54 Предлагаемые ассигнования в размере 1 500 000 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 300 000 долл. США, необходимы для сохранения возможности предоставления субсидий в виде денежной наличности. В соответствии с резолюцией 38/202 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1983 года Управление по координации гуманитарной деятельности уполномочено удовлетворять просьбы об оказании чрезвычайной помощи/помощи в случае

стихийных бедствий, при максимальном объеме помощи в размере 50 000 долл. США в расчете на каждую чрезвычайную ситуацию применительно в общей сложности к 24 чрезвычайным ситуациям в течение двухгодичного периода. Предлагается увеличить предназначенную для предоставления субсидий сумму в размере 1 200 000 долл. США на 300 000 долл. США, что позволило бы Организации реагировать по меньшей мере на 30 стихийных бедствий/ чрезвычайных ситуаций.

Подпрограмма 5 Информация о чрезвычайных гуманитарных ситуациях

Таблица 25.16

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 719,0	1 727,7	(383,0)	(22,1)	1 344,7	86,9	1 431,6
Консультанты и эксперты	33,0	39,5	—	—	39,5	1,9	41,4
Поездки	147,3	49,6	—	—	49,6	2,4	52,0
Итого	1 899,3	1 816,8	(383,0)	(21,0)	1 433,8	91,2	1 525,0

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
	—	—	i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
	—	312,9	ii) внебюджетной деятельности Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	332,7
	—	2 912,0	b) Основная деятельность Целевой фонд для укрепления Бюро Координатора по оказанию помощи в случае стихийных бедствий	5 254,4
	—	—	c) Оперативные проекты	—
Итого	—	3 224,9		5 587,1
Всего 1 и 2	1 899,3	5 041,7		7 112,1

Таблица 25.17

Потребности в должностях

Подпрограмма: Информация о чрезвычайных гуманитарных ситуациях

	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.
Категория специалистов и выше								
Д-1	1	1	—	—	1	1	2	2
С-5	1	1	—	—	2	1	3	2
С-4/3	4	2	—	—	15	14	19	16
С-2/1	—	—	—	—	2	1	2	1
Итого	6	4	—	—	20	17	26	21
Категория общего обслуживания								
Прочие разряды	3	3	—	—	7	10	10	13
Итого	3	3	—	—	7	10	10	13
Прочие категории								
Местный разряд	—	—	—	—	27	27	27	27
Итого	—	—	—	—	27	27	27	27
Всего	9	7	—	—	54	54	63	61

- 25.55 Данная подпрограмма будет осуществляться Сектором информационного обеспечения Нью-Йоркского отделения.
- 25.56 Общая цель данной подпрограммы состоит в создании эффективной основы для обмена надежной информации по гуманитарным вопросам.
- 25.57 В течение двухгодичного периода основное внимание будет уделяться углубленному анализу уже имеющихся материалов до того, как они будут распространяться. Это позволит системе Организации Объединенных Наций, правительствам, неправительственным организациям и населению в целом принимать меры в целях обеспечения готовности к сложным гуманитарным чрезвычайным ситуациям и стихийным бедствиям и реагировать на них более эффективно. С достижением этой цели связана необходимость повышения эффективности обмена информацией в рамках системы раннего оповещения между основными партнерами. Мероприятия, насколько это возможно, будут осуществляться на широкой основе с привлечением других учреждений, как входящих в систему Организации Объединенных Наций, так и не связанных с ней, а координирующую роль будет выполнять Управление по координации гуманитарной деятельности. В интересах достижения этих целей усилия будут направлены на то, чтобы Управление играло ведущую роль в деле созыва межучрежденческих совещаний по затрагивающим все учреждения информационным вопросам, таким, как раннее оповещение и создание в Интернете общего информационного узла по гуманитарным вопросам, в целях обеспечения согласованности действий и содействия диалогу между организациями-партнерами. Будут предприняты усилия по поощрению применения стандартных норм в отношении технических средств и программного обеспечения, с тем чтобы добиться эффекта масштаба при осуществлении закупок и обслуживании.

Предполагаемые результаты

25.58 Предполагается, что осуществление мероприятий этой подпрограммы будет способствовать большей согласованности и координации мероприятий и действенному использованию информации, касающейся кризисных гуманитарных ситуаций, в интересах эффективного обеспечения готовности к ним и принятия превентивных мер, а также в интересах повышения эффективности программ оказания гуманитарной помощи.

Мероприятия

25.59 В течение двухгодичного периода будут осуществляться следующие мероприятия:

другая основная деятельность (РБ/ВР):

- i) развитие расширенной сети информации о гуманитарных чрезвычайных ситуациях, с тем чтобы она охватывала неправительственные организации и технические департаменты правительственных учреждений; и разработка более действенных механизмов поиска в целях интеграции многочисленных баз данных для создания легкодоступной для общественности базы данных в принимающем сайте ReliefWeb;
- ii) упорядочение мероприятий информационного характера в рамках Управления по координации гуманитарной деятельности. Рационализация ReliefWeb, интерактивной компьютерной программы Управления по координации гуманитарной деятельности и Комплексной региональной информационной сети (ИРИН) в целях обеспечения функционального взаимодействия между ними и во избежание дублирования усилий;
- iii) механизм раннего оповещения. Расширение межучрежденческого диалога и механизмов обмена информацией, связанной с ранним оповещением; оказание помощи региональным организациям в создании механизмов раннего оповещения в их соответствующих регионах; и разработка показателей, адаптированных к конкретным видам чрезвычайных ситуаций;
- iv) обзор соответствующей литературы и показателей; и подготовка доклада о раннем оповещении и обеспечении готовности;
- v) новейшая технология. Более широкое использование технологии радиосвязи, особенно для работы в отдаленных точках на местах; и разработка общего Web-сайта, доступ к которому можно будет получить только с помощью пароля, совместно с гуманитарными учреждениями, фондами и программами для каждой новой сложной чрезвычайной ситуации; с его помощью можно будет создавать комплект информационных материалов общего характера по той или иной стране и других материалов по ней и обеспечивать доступ в режиме реального времени к самой последней основной информации, касающейся гуманитарных потребностей и операций;
- vi) оказание на местах информационной поддержки всем партнерам, проводящим гуманитарные мероприятия. Подготовка используемых на местах справочников, карт и информации по вопросам материально-технического обеспечения; и распространение через персональную электронную почту специальных справочных и оперативных материалов на КД-ПЗУ.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

25.60 Сметные потребности на сумму 1 344 700 долл. США связаны с финансированием семи должностей (одной — Д-1, одной — С-5, двух — С-4 и трех должностей категории общего обслуживания (прочие разряды). Изменения в штатном расписании по сравнению с текущим двухгодичным периодом являются результатом перевода двух должностей класса С-3 в

подпрограмму 1 «Политика и анализ» в целях укрепления функций поддержания внешних связей/ проведения информационно-просветительской работы в рамках этой подпрограммы. Поэтому сокращение ассигнований на сумму в размере 383 000 долл. США обусловлено перераспределением этих должностей.

Консультанты и эксперты

- 25.61 Ассигнования на сумму в размере 39 500 долл. США, объем которых остается на прежнем уровне, связаны с выплатой вознаграждения эксперту по информационным системам, который будет привлечен для оказания Сектору помощи в расширении его возможностей в плане использования Интернета.

Поездки

- 25.62 Сметные потребности на сумму 49 600 долл. США связаны с поездками сотрудников для участия в межучрежденческих совещаниях по представляющим для всех учреждений интерес информационным вопросам, таким, как раннее оповещение и создание общего информационного узла по гуманитарным вопросам в Интернете, с тем чтобы содействовать согласованности действий и диалогу между организациями-партнерами.

С. Поддержка программы

Таблица 25.18

Сводные потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 1996-1997 гг.	Ассигно- вания на 1998-1999 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2000-2001 гг.
			Сумма	В процентах			
Должности	1 543,5	1 154,1	—	—	1 154,1	42,6	1 196,7
Прочие расходы по персоналу	280,4	475,0	213,4	44,9	688,4	24,6	713,0
Поездки	—	2,8	9,6	342,8	12,4	0,5	12,9
Услуги по контрактам	383,3	251,2	204,3	81,3	455,5	14,0	469,5
Общие оперативные расходы	1 068,2	756,0	209,9	27,7	965,9	38,0	1 003,9
Представительские расходы	7,7	11,2	3,5	31,2	14,7	0,6	15,3
Принадлежности и материалы	108,1	95,1	9,8	10,3	104,9	4,6	109,5
Мебель и оборудование	279,0	249,4	14,4	5,7	263,8	10,6	274,4
Субсидии и взносы	—	927,6	(313,5)	(33,7)	614,1	11,1	625,2
Итого	3 670,2	3 922,4	351,4	8,9	4 273,8	146,6	4 420,4

2) Внебюджетные ресурсы

	Расходы за 1996-1997 гг.	Смета на 1998-1999 гг.	Источник средств	Смета на 2000-2001 гг.
			a) Услуги по содействию:	
			i) деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	—
			ii) внебюджетной деятельности	
	5 429,7	4 199,1	Специальный счет для покрытия вспомогательных расходов по программам Департамента по гуманитарным вопросам	4 622,2
			b) Основная деятельность	
	—	—	c) Оперативные проекты	—
Итого	5 429,7	4 199,1		4 622,2
Всего 1 и 2	9 099,9	8 121,5		9 042,6

Таблица 25.19

Потребности в должностях

Организационное подразделение: Административная канцелярия

	Штатные должности		Временные должности				Итого		
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Итого		
	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	1998-1999 гг.	2000-2001 гг.	
Категория специалистов и выше									
С-5	1	1	—	—	1	1	2	2	
С-4/3	1	1	—	—	3	4	4	5	
С-2/1	1	1	—	—	—	—	1	1	
Итого	3	3	—	—	4	5	7	8	
Категория общего обслуживания									
Высший разряд	1	1	—	—	—	—	1	1	
Прочие разряды	3	3	—	—	5	5	8	8	
Итого	4	4	—	—	5	5	9	9	
Всего	7	7	—	—	9	10	16	17	

- 25.63 Административная канцелярия, в состав которой входят административные службы Нью-Йоркского и Женевского отделений, оказывает содействие заместителю Генерального секретаря и Координатору чрезвычайной помощи в выполнении его финансовых, кадровых и общих административных обязанностей и обеспечивает административную и программную поддержку основной оперативной и координационной деятельности Управления как в Центральных учреждениях, так и на местах.
- 25.64 Административная служба в Нью-Йорке выступает в качестве Административной канцелярии Управления по координации гуманитарной деятельности и координирует общую административную деятельность отделений в Нью-Йорке и Женеве в рамках согласованного между двумя отделениями делегирования полномочий. Административно-финансовая группа в Женеве оказывает Директору помощь в управлении Женевским отделением.

- 25.65 Кроме этого, Административная канцелярия оказывает Координатору помощь в управлении Центральным чрезвычайным фондом оборотных средств, включая обеспечение соблюдения установленных правил и процедур, регулирующих использование средств Фонда, контроль за выплатой авансов и пополнением ресурсов Фонда, обеспечение представления финансовой отчетности организациями, использующими его средства, и подготовку соответствующей документации для распространения среди государств-членов, межправительственных органов, неправительственных организаций и занимающихся оперативной деятельностью учреждений. Административная канцелярия управляет целевыми фондами, находящимися в ведении Нью-Йоркского отделения, и оказывает административную поддержку ИРИН на местах.

Потребности в ресурсах (по текущим расценкам)

Должности

- 25.66 Сметные потребности на сумму в размере 1 154 100 долл. США связаны с продолжением финансирования семи должностей (одной — С-5, одной — С-3, одной — С-2 и четырех должностей категории общего обслуживания (одной — высший разряд и трех — прочие разряды), что отражено в таблице 25.19.

Прочие расходы по персоналу

- 25.67 Ассигнования на сумму в размере 688 400 долл. США связаны с привлечением временного персонала общего назначения и выполнением сверхурочной работы. Связанные с использованием временного персонала общего назначения сметные потребности на сумму в размере 549 400 долл. США, отражающие увеличение объема ассигнований на 204 000 долл. США, обусловлены необходимостью привлечения дополнительных кадровых ресурсов в связи с увеличением числа чрезвычайных ситуаций во многих частях мира. Эти средства будут использованы в ходе подготовки различных совместных призывов в рамках подпрограммы 2 «Сложные чрезвычайные ситуации» для набора на временной основе дополнительного персонала и замены сотрудников, находящихся в продолжительных отпусках по болезни или по беременности и родам, а также в периоды максимальной рабочей нагрузки. Ассигнования на сумму в размере 139 000 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 9400 долл. США и испрашиваемые на цели оплаты сверхурочной работы, необходимы для оказания поддержки в осуществлении программы работы Управления по координации гуманитарной деятельности, особенно в периоды разработки Организацией Объединенных Наций мер по реагированию на чрезвычайные ситуации и в периоды закрытия счетов на конец года. Сумма в размере 264 100 долл. США из общей суммы ассигнований, выделяемых на цели привлечения временного персонала общего назначения, предназначена для Женевского отделения, а остальные 258 300 долл. США — для Нью-Йоркского отделения. Из общей суммы ассигнований, испрашиваемых на оплату сверхурочной работы, 25 600 долл. США предназначены для Женевского отделения, а 113 400 долл. США — для Нью-Йоркского отделения.

Поездки

- 25.68 Ассигнования на сумму в размере 12 400 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 9600 долл. США, необходимы для покрытия путевых расходов в связи с поездками сотрудника по административным вопросам в Нью-Йорк, а также поездками персонала Административно-финансовой группы (Женева) в целях проведения консультаций между Центральными учреждениями и Женевским отделением по административным, кадровым и финансовым вопросам.

Услуги по контрактам

- 25.69 Сметные потребности на сумму в размере 455 500 долл. США, отражающие чистое увеличение объема ресурсов на 204 300 долл. США, связаны с деятельностью как Нью-Йоркского, так и Женевского отделений и обусловлены: а) выплатами Международному союзу электросвязи за услуги, оказываемые в связи с функционированием принимающего сайта ReliefWeb (200 000 долл. США); б) выплатой вознаграждения за фирменную разработку материалов к программе «Лотус» и оплатой подписки на международные базы данных (74 300 долл. США); с) оплатой выполняемой внешними подрядчиками работы по письменному переводу и редактированию связанных с чрезвычайными ситуациями срочных докладов, которые необходимо представлять в весьма сжатые сроки (33 700 долл. США); d) покрытием расходов на подготовку информационных материалов для общественности (33 800 долл. США); и e) оплатой типографских работ по контрактам (113 700 долл. США).

Общие оперативные расходы

- 25.70 Ассигнования в размере 965 900 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 209 900 долл. США, связаны с покрытием следующих общих оперативных расходов как в Нью-Йоркском, так и Женевском отделениях: а) временная аренда помещений на начальных этапах возникновения той или иной чрезвычайной ситуации в стране, ставшей жертвой бедствия, которые будут использоваться для координации и поддержки гуманитарных операций (68 500 долл. США); б) аренда и обслуживание оборудования для обработки данных, аппаратуры связи и фотокопировальных машин в рамках крупных контрактов (196 100 долл. США с учетом сокращения объема ассигнований на 2600 долл. США); с) расходы на поддержание связи между отделениями Управления по координации гуманитарной деятельности в Центральных учреждениях и оперативными центрами в Женеве и на местах, а также оплата за регулярную доставку докладов о положении дел адресатам во всем мире (589 300 долл. США, включая увеличение объема ресурсов на 202 700 долл. США с учетом структуры расходов); и d) различные услуги для покрытия расходов на воздушную перевозку и удовлетворения других чрезвычайных потребностей на местах на начальных этапах того или иного кризиса (112 000 долл. США, включая сокращение объема ассигнований на 9800 долл. США).

Представительские расходы

- 25.71 Предлагаемая сумма в размере 14 700 долл. США предназначена для выполнения официальных функций в связи с проведением крупных конференций по объявлению взносов, совещаний Межучрежденческого постоянного комитета, неправительственных организаций и занимающихся оперативной деятельностью учреждений, оказывающих гуманитарную помощь. Увеличение объема ассигнований на 3500 долл. США обусловлено значительной интенсивностью контактов и усилий, направленных на мобилизацию средств и оказание поддержки работе Управлению по координации гуманитарной деятельности со стороны всех тех, кто занимается предоставлением гуманитарной помощи.

Принадлежности и материалы

- 25.72 Сметные ассигнования на сумму в размере 104 900 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 9800 долл. США, необходимы для покрытия расходов на приобретение принадлежностей и материалов в отделениях в Нью-Йорке и Женеве, включая принадлежности для размножения документов и обработки данных. Сумма увеличения в размере 9800 долл. США исчислена на основе фактической суммы расходов и предполагаемых потребностей Управления.

Мебель и оборудование

- 25.73 Предлагаемые ассигнования на сумму в размере 263 800 долл. США, отражающие увеличение объема ресурсов на 14 400 долл. США, связаны с заменой оргтехники (компьютеры и принтеры) (141 100 долл. США); с модернизацией серверов и соответствующего программного обеспечения (83 400 долл. США); с приобретением трех портативных телефонных аппаратов спутниковой связи, которые будут использоваться сотрудниками, задействованными в чрезвычайных ситуациях (14 400 долл. США); и с приобретением конторской мебели и шкафов для хранения документов центральной регистратуры (24 900 долл. США).

Субсидии и взносы

- 25.75 Сметные потребности в размере 614 100 долл. США связаны с выплатой доли Управления по координации гуманитарной деятельности в общей сумме, выплачиваемой Международному вычислительному центру за обеспечение функционирования и обслуживания главного компьютера. Ассигнования на эти цели сокращаются на 313 500 долл. США с учетом опыта, накопленного в двухгодичном периоде 1998-1999 годов.

Таблица 25.20

Резюме последующих мер, принятых в целях осуществления соответствующих рекомендаций органов внутреннего и внешнего надзора и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/52/7 (глава II, часть VI))</p>	
<p>Консультативный комитет был обеспокоен отсутствием возможностей у бывшего Департамента по гуманитарным вопросам (ныне Управления по координации гуманитарной деятельности) для наблюдения и контроля за деятельностью целевых фондов. Консультативный комитет был неудовлетворен также информацией, касающейся компьютеризованной системы информации о целевых фондах. С учетом объема работы, связанной с подготовкой плана работы для целевых фондов и с подготовкой докладов для доноров, Консультативный комитет счел, что необходимо в неотложном порядке создать компьютеризованную систему в целях обеспечения управления бóльшим числом целевых фондов (пункт VI.25).</p>	<p>В целях наблюдения и контроля за целевыми фондами Управления по координации гуманитарной деятельности создана и ныне функционирует Система управления финансовой информацией (СУФИ). Меры по дальнейшему упрощению системы не принимались в связи с внедрением очереди ИМИС, относящейся к управлению финансами. Кроме того, в связи с укрупнением количество целевых фондов было сокращено, а их структуре был придан более однородный характер, что содействовало дальнейшему облегчению управления и контроля.</p>
<p>Что касается ставок оплаты, взимаемой с доноров, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что ставка в размере 13 процентов применяется в отношении всех целевых фондов, за исключением Программы поддержки, в рамках которой ставки колеблются от 3 до 13 процентов ввиду того, что применение переходного механизма не сопряжено с большой дополнительной работой. В этой связи Консультативный комитет высказал мнение, что необходимо разработать руководящие принципы и установить критерии в отношении того, с каких фондов должна взиматься плата по полной ставке и на какие фонды это правило не должно распространяться (пункт VI.26).</p>	<p>Существующие руководящие принципы применяются и соблюдаются. Тем не менее представляется затруднительным установить руководящие принципы, которые действовали бы в исключительных случаях, требующих освобождения от оплаты или применения других ставок. В таких ситуациях Контролер в рамках возложенных на него полномочий принимает решение в отношении каждого исключительного случая на основе рассмотрения конкретных обстоятельств.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Консультативный комитет был поставлен в известность о том, что вопрос о подчинении Департаменту Центра материально-технического обеспечения операций по оказанию чрезвычайной помощи в Пизе, Италия, пересматривается и что этот объект может быть перенесен в другое место. Консультативный комитет указал, что, возможно, было бы желательно освободить Департамент от этой управленческой функции, с тем чтобы вместо этого он сосредоточил внимание на координации деятельности по мобилизации ресурсов и предоставлении информации; Генеральному секретарю следует совместно с другими учреждениями, такими, как УВКБ и МПП, изучить возможность совместного использования упомянутого объекта (пункт VI.31).</p>	<p>В соответствии с предложениями о реформе Генерального секретаря, и в частности в отношении передачи оперативных видов деятельности Департамент по гуманитарным вопросам другим подразделениям учреждений Организации Объединенных Наций, было принято решение передать функцию по управлению складом в Пизе МПП. В конце ноября 1997 года после серии консультаций между всеми заинтересованными сторонами в отношении практических и технических аспектов предлагаемой передачи функций между ВОЗ, МПП и Департаментом по гуманитарным вопросам была достигнута договоренность. Затем эта договоренность была представлена правительству Италии и принята им. Договоренность предусматривает, что начиная с момента его перевода в Бриндизи, т.е. до 2000 года, общее управление складом будет обеспечивать МПП.</p>

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/52/7/Add.1)

Что касается вопроса о передаче ПРООН функций по управлению видами деятельности, связанными со смягчением последствий стихийных бедствий, их предупреждением и обеспечением готовности к ним, а также передаче соответствующих ресурсов, эквивалентных расходам на финансирование должностей девяти находящихся в распоряжении Департамента по гуманитарным вопросам в Отделении в Женеве сотрудников, то Консультативный комитет заявил, что ему по-прежнему неясно, как будет использоваться сумма в размере 908 200 долл. США на деятельность по уменьшению опасности стихийных бедствий по разделу 21 бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, если девять должностей будут упразднены (пункт 45).

Управление ресурсами осуществляет Сектор стихийных бедствий в Женеве в контексте обеспечения готовности к стихийным бедствиям и Сектор по вопросам связи в чрезвычайных ситуациях в Нью-Йорке в контексте обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, планирования мер на случай возникновения непредвиденных ситуаций и предварительного развертывания.

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Что касается содержащегося в пункте 25.7 доклада Генерального секретаря (A/52/303) упоминания об откомандировании сотрудников из соответствующих учреждений системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, то Консультативный комитет выразил надежду, что такое откомандирование будет осуществляться на основе полного соблюдения положения резолюции 51/243 Генеральной Ассамблеи от 15 сентября 1997 года о персонале, предоставляемом на безвозмездной основе (пункт 46).</p>	<p>Откомандирование сотрудников оперативных учреждений Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций осуществляется на основе полного соблюдения резолюции 51/243. Командируемые включаются в структуру Управления по координации гуманитарной деятельности, для чего в период 1998-1999 годов Управлению по координации гуманитарной деятельности предоставлено 137 штатных должностей (50 финансируются по регулярному бюджету и 87 — за счет внебюджетных ресурсов).</p>
<p>Комиссия ревизоров (A/53/5, том I)</p> <p>Комиссия рекомендовала Администрации в срочном порядке завершить разработку специальных чрезвычайных правил и процедур в отношении гуманитарной помощи (пункт 108).</p>	<p>Специальные административные процедуры согласованы с Департаментом по вопросам управления, которые ведут к делегированию полномочий в областях финансирования и управления кадрами. Кроме того, в области закупок также разрабатываются практические механизмы, которые планируются внедрить к середине 1999 года.</p>
<p>Комиссия выявила задержки в утверждении Департаментом по гуманитарным вопросам предложений доноров о предоставлении субсидий на цели гуманитарной помощи и рекомендовала Администрации еще больше ускорить процедуру принятия взносов доноров (пункты 109 и 110).</p>	<p>Управлению по координации гуманитарной помощи были переданы полномочия по принятию взносов доноров на цели гуманитарной помощи на основе типового соглашения о финансировании, утвержденного Контролером.</p>
<p>Объединенная инспекционная группа (A/52/270)</p> <p>Объединенная инспекционная группа призвала разработать конкретные административные и финансовые процедуры для помощи в период краткосрочных и долгосрочных чрезвычайных ситуаций (рекомендация 4).</p>	<p>Специальные административные и финансовые процедуры, предназначенные для ускорения чрезвычайной помощи, были согласованы, включая передачу Управлению по координации гуманитарной деятельности полномочий принимать взносы, выписывать разрешения на расходование средств по линии внебюджетных ресурсов, с тем чтобы иметь возможность нанимать персонал по оказанию чрезвычайной помощи. Были также согласованы специальные механизмы, призванные обеспечивать оперативную закупку имущества для оказания чрезвычайной помощи и т.п.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Объединенная инспекционная группа рекомендовала укрепить механизмы контроля и оценки гуманитарных программ и проектов (рекомендация 5).</p>	<p>Этот вопрос рассматривается в контексте Межучрежденческого постоянного комитета в Рабочей подгруппе по совершенствованию процесса подготовки совместных призывов.</p>
<p>Управление служб внутреннего надзора (E/AC.51/1997/3)</p>	
<p>Рекомендации были утверждены Комитетом по программам и координации на его тридцать седьмой сессии (A/52/16, пункт 302).</p>	
<p>Управление служб внутреннего надзора: а) призвало к разработке специальных чрезвычайных правил и процедур, которые включали бы в себя изменения, уже внесенные в финансовые процедуры и процедуры, касающиеся персонала и закупок; и б) до разработки таких правил должно быть предоставлено постоянное разрешение на делегирование полномочий, с тем чтобы охватить другие процессы, в рамках которых существующие правила оказывают пагубное воздействие на эффективность работы Департамента (рекомендация 1).</p>	<p>См. выше меры по разработке чрезвычайных правил и процедур.</p>
<p>В целях поддержки практической реализации политики в области уменьшения опасности стихийных бедствий Сектору смягчения последствий стихийных бедствий следует: а) предоставлять международным и региональным программам и учреждениям, занимающимся осуществлением Международных рамок действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, необходимые руководящие указания в отношении разработки планов и стратегий по ликвидации последствий стихийных бедствий; и б) следить за соответствием деятельности этих программ и учреждений целям Рамок действий (рекомендация 2).</p>	<p>Рекомендации 2 и 3 относятся к ПРООН, поскольку их выполнение входит в круг тех обязанностей Программы, которые касаются смягчения последствий стихийных бедствий.</p>
<p>Департаменту следует совместно с учреждениями-партнерами планировать мероприятия Программы подготовки кадров для деятельности в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий и Отдела по уменьшению опасности стихийных бедствий (рекомендация 3).</p>	

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Департаменту следует более тесно сотрудничать с ПРООН в рамках мобилизации средств, необходимых для поддержки деятельности секретариата Десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (рекомендация 4).</p>	<p>Секретариат Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий работает в тесном сотрудничестве с ПРООН и другими партнерами по гуманитарной деятельности над созданием информационной сети и исследовательского потенциала в области уменьшения опасности стихийных бедствий.</p>
<p>Последующая деятельность в связи с Десятилетием, которая будет согласована Генеральной Ассамблеей, должна зависеть от результатов анализа сравнительных преимуществ дополнительной поддержки со стороны ПРООН и определения механизмов финансирования (рекомендация 5).</p>	<p>Рассматривается Административным комитетом по координации.</p>
<p>Межучрежденческому постоянному комитету необходимо оказывать постоянную поддержку, с тем чтобы он мог служить главным механизмом межучрежденческой координации (рекомендация 6).</p>	<p>Поддержка Межучрежденческого постоянного комитета была существенно усилена благодаря ведущему целенаправленную работу секретариату, который действует под непосредственным руководством Координатора чрезвычайной помощи и облегчает работу Межучрежденческого постоянного комитета, обеспечивая каналы административной и консультативной связи между членами, регулярными и специальными совещаниями Комитета и его вспомогательными органами.</p>
<p>Координатору чрезвычайной помощи следует рекомендовать Межучрежденческому постоянному комитету такие координационные механизмы, которые могут быть быстрее всего введены в действие, памятуя о том, что в рамках всех механизмов координатор деятельности на местах подотчетен Координатору чрезвычайной помощи (рекомендация 7).</p>	<p>Управление по координации гуманитарной деятельности укрепило с помощью Межучрежденческого постоянного комитета и координаторов гуманитарной помощи/ координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций механизмы координации гуманитарной помощи, особенно на местном уровне, в целях содействия скоординированному и последовательному подходу к деятельности в сложных чрезвычайных ситуациях.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Департаменту, действуя в рамках своей нынешней финансовой стратегии, следует сформировать в Центральном учреждении небольшую группу сотрудников, которые, помимо выполнения своих обычных обязанностей, могли бы в срочном порядке направляться на места для оказания поддержки в деле координации на местах (рекомендация 8).</p>	<p>Управление по координации гуманитарной деятельности формирует группу экспертов для быстрого реагирования, которых, в случае необходимости, можно было бы срочно мобилизовать и направить на места.</p>
<p>Межучрежденческому постоянному комитету следует предоставить Координатору гуманитарной помощи полномочия на принятие окончательных решений относительно распределения обязанностей между учреждениями при осуществлении программ чрезвычайной гуманитарной помощи, требующих принятия скоординированных мер, в тех случаях, когда соответствующей договоренности не удалось оперативно достичь с помощью обычного процесса консультаций (рекомендация 9).</p>	<p>Резолюция 46/182 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1991 года по-прежнему является основным директивным документом, определяющим функциональные обязанности Координатора чрезвычайной помощи. Данная всеобъемлющая рекомендация Межучрежденческого постоянного комитета, связанная с Обзором потенциала системы Организации Объединенных Наций в области оказания чрезвычайной помощи, который охватывал такие аспекты, как координация, МПР, местный потенциал/ чрезвычайная помощь и развитие, мобилизация ресурсов, контроль и оценка, управление людскими ресурсами и развитие людских ресурсов, и который был опубликован в октябре 1998 года, уже играет важную роль в качестве руководящего принципа формирования механизмов координации на местах и управления ими, а также разграничения обязанностей между оперативными учреждениями. Кроме того, благодаря проводящимся на постоянной основе неофициальным консультациям с членами Межучрежденческого постоянного комитета Координатор чрезвычайной помощи может обеспечивать эффективное руководство в решении возникающих гуманитарных проблем.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Координатору чрезвычайной помощи следует предложить Межучрежденческому постоянному комитету руководящие принципы и стандарты, призванные способствовать заключению между учреждениями двусторонних соглашений о выполняемых на постоянной основе функциях и обязанностях с целью повышения оперативной предсказуемости и с учетом ресурсов, которыми располагает Организация Объединенных Наций для оказания чрезвычайной помощи (рекомендация 10).</p>	<p>В рамках программы укрепления потенциала системы Организации Объединенных Наций, задействованного для оказания чрезвычайной помощи в целях эффективного реагирования на чрезвычайные ситуации, Координатор чрезвычайной помощи в рамках Межучрежденческого постоянного комитета содействовал заключению двусторонних соглашений/меморандумов о договоренности между оперативными учреждениями. К тому времени, когда появились эти рекомендации Управления служб внутреннего надзора, процесс заключения двусторонних меморандумов о договоренности между учреждениями уже находился на столь продвинутом этапе, что разработка руководящих принципов и стандартов была сочтена нецелесообразной.</p>
<p>В случае выявления пробелов в принимаемых мерах по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи Департаменту следует сотрудничать с наиболее компетентными в этом отношении оперативными учреждениями с целью укрепления их собственных возможностей по устранению этих пробелов, и Департамент может участвовать в координации и осуществлении программ по конкретным вопросам лишь на исключительной и временной основе и по просьбе Межучрежденческого постоянного комитета (рекомендация 11).</p>	<p>В октябре 1998 года Межучрежденческий постоянный комитет уже опубликовал всеобъемлющие рекомендации, призванные служить руководством для всех учреждений, в том числе по вопросу о том, как ликвидировать пробелы, которые могут быть выявлены.</p>
<p>В связи с чрезвычайными ситуациями, требующими скоординированных ответных действий, учреждения должны обращаться с призывом о выделении средств только в контексте межучрежденческого призыва к совместным действиям на основе распределения обязанностей и стратегического плана, согласованного Межучрежденческим постоянным комитетом (рекомендация 12).</p>	<p>Выполнена.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Департаменту следует создать свой потенциал для активного контроля за поступлением взносов на цели оказания чрезвычайной гуманитарной помощи и удовлетворения остальных потребностей, а также для представления докладов об этом и, в этих целях, обеспечить принятие руководящих принципов и стандартов для оказывающих чрезвычайную помощь учреждений, не входящих в систему Организации Объединенных Наций (рекомендация 13).</p>	<p>В октябре 1998 года Межучрежденческий постоянный комитет учредил рабочую подгруппу по укреплению процесса подготовки совместных призывов для систематической работы над совершенствованием различных элементов этого процесса. Улучшения необходимо добиваться прежде всего в таких областях, как повышение эффективности оценки нужд, составление программ с указанием порядка приоритетности их элементов и формирование механизмов контроля за потоком ресурсов и осуществлением программ на страновом уровне. Кроме того, неправительственные организации завершили подготовку проекта «Сфера», посвященного стандартам, и опубликовали доклад, озаглавленный «Гуманитарная хартия и минимальные стандарты, касающиеся чрезвычайной помощи в случае стихийных бедствий», которые обеспечивают выполнение этой рекомендации на комплексной основе.</p>
<p>Координатор гуманитарной помощи должен незамедлительно информировать членов Межучрежденческого постоянного комитета о результатах консультаций, проходящих в рамках для координации деятельности Департамента по гуманитарным вопросам, Департамента по политическим вопросам и Департамента операций по поддержанию мира, а также о своих совещаниях с Генеральным секретарем и с Советом Безопасности и, в случае необходимости, другими директивными органами (рекомендация 14(b)).</p>	<p>Рекомендация выполнена. Координатор чрезвычайной помощи своевременно информирует членов Межучрежденческого постоянного комитета о результатах консультаций координационных мероприятий, а также о результатах его совещаний с Генеральным секретарем, Советом Безопасности и другими директивными органами.</p>
<p>Следует принять руководящие принципы, касающиеся координации деятельности гуманитарных организаций, и распространить их среди всех миссий, действующих на местах (рекомендация 15).</p>	<p>В консультации с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций Управление по координации гуманитарной деятельности подготовило руководящие принципы, регулирующие взаимоотношения между специальными представителями Генерального секретаря и координаторами гуманитарной помощи. Эти руководящие принципы в настоящее время рассматриваются Исполнительным комитетом по гуманитарным вопросам.</p>

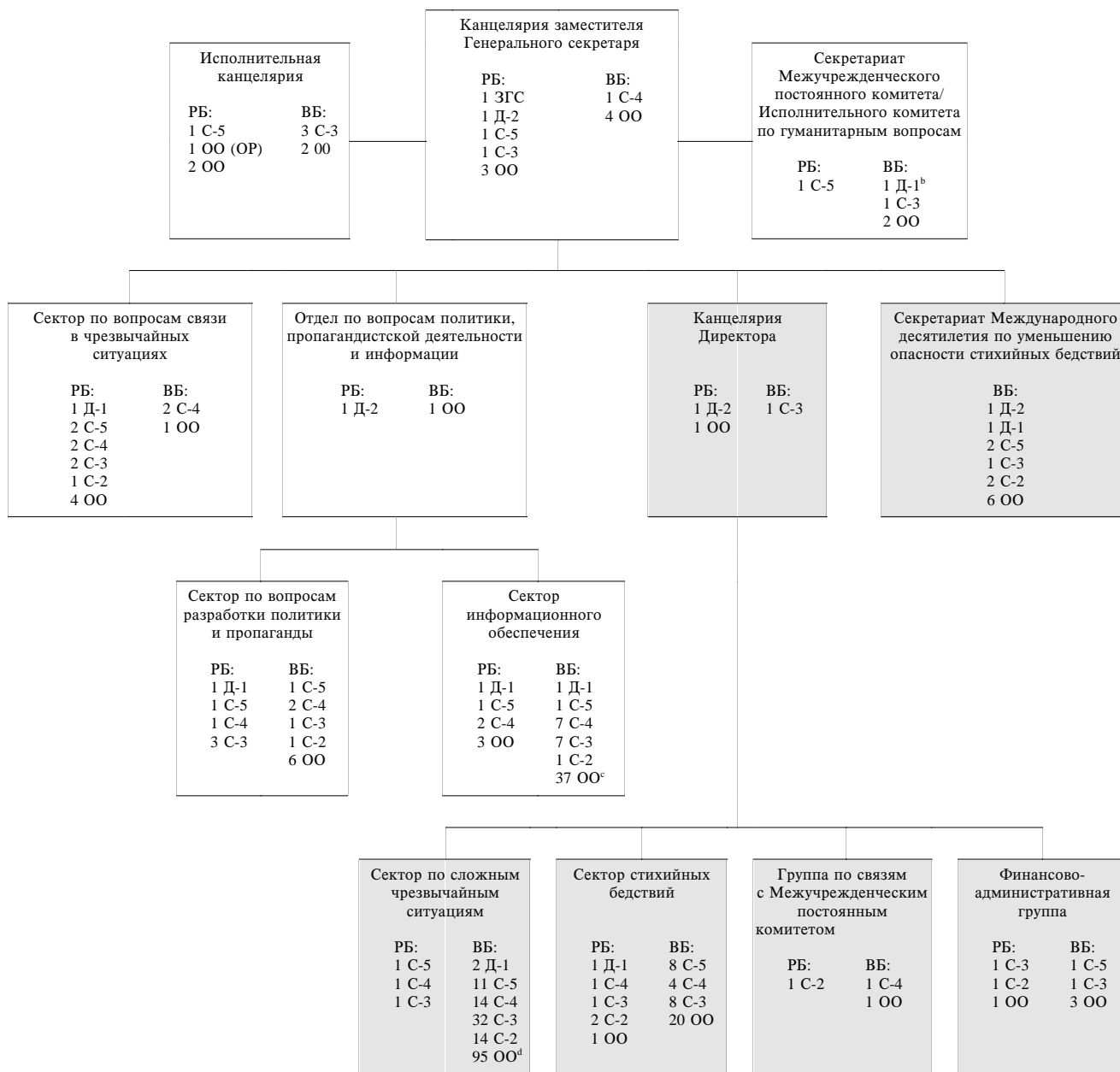
Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Межучрежденческому постоянному комитету было предложено приступить к согласованию минимального комплекса общих методологических принципов для сбора, анализа и обмена информацией, касающейся ранних признаков гуманитарных кризисов; и в рамках межучрежденческих консультаций следует на ежемесячной основе рассматривать кратко-долгосрочные аспекты вызывающих озабоченность ситуаций (рекомендация 16).</p>	<p>В настоящее время предпринимаются усилия по совершенствованию процесса подготовки совместных призывов как механизма программирования, контроля и создания систем раннего оповещения.</p>
<p>Департаменту по гуманитарным вопросам следует подготовить комплексную стратегию максимального повышения степени взаимодополняемости системы раннего оповещения о гуманитарных ситуациях (СРОГС), Комплексной региональной информационной сети (ИРИН) и «ReliefWeb», а также представить общую стратегию финансирования (рекомендация 17).</p>	<p>В соответствии с новой структурой Управления по координации гуманитарной деятельности особое внимание уделяется обеспечению максимальной взаимодополняемости системы раннего оповещения о гуманитарных ситуациях (СРОГС), Комплексной региональной информационной сети (ИРИН) и «ReliefWeb», что входит в круг обязанностей сектора информационного обслуживания.</p>
<p>Координатору чрезвычайной помощи следует предложить Межучрежденческому постоянному комитету комплекс описательных критериев для определения условий, при которых отпадает потребность в скоординированных ответных мерах в связи с чрезвычайными ситуациями и когда может заканчиваться ответственность Координатора чрезвычайной помощи; когда осуществляемая под руководством Департамента по гуманитарным вопросам деятельность в рамках процесса подготовки и осуществления призывов к совместным действиям в целях мобилизации ресурсов должна объединять в рамках единой стратегии программы оказания чрезвычайной помощи и восстановления при соответствующем участии координирующей программы или учреждения, занимающихся вопросами развития (рекомендация 18).</p>	<p>Выполнена. Для оказания поддержки в случае необходимости координаторам-резидентам была создана Группа поддержки координации на местах, в которую вошли сотрудники Управления по координации гуманитарной деятельности. Вопрос об участии Департамента по гуманитарным вопросам в координации/осуществлении конкретных программ решался отдельно в каждом случае.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
<p>Координатору чрезвычайной помощи следует предложить Межучрежденческому постоянному комитету процедуру обеспечения эффективной последующей деятельности, касающейся накопленного опыта и наиболее эффективных методов работы (рекомендация 19).</p>	<p>Весной 1998 года на уровне Рабочей группы Межучрежденческого постоянного комитета была создана целевая рабочая группа для изучения накопленного опыта и рекомендаций, содержащихся в независимом исследовании по вопросам координации гуманитарной помощи в районе Великих озер. Это исследование было широко распространено, а целевая группа провела несколько встреч и пришла к выводу о том, что большинство рекомендаций уже осуществляются в рамках других механизмов обеспечения последующей деятельности.</p>
<p>Департаменту по гуманитарным вопросам следует завершить обзор по вопросу о возможностях дальнейшей интеграции его программ, касающихся стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций (рекомендация 20).</p>	<p>Межучрежденческий постоянный комитет сформировал рабочую группу для обзора мер реагирования Организации Объединенных Наций в связи со стихийными бедствиями в целях разработки соответствующих общесистемных стратегий реагирования, смягчения последствий, предупреждения и обеспечения готовности в связи со стихийными бедствиями. Обзор будет также предусматривать рассмотрение взаимосвязей между стихийными бедствиями и сложными чрезвычайными ситуациями. Ожидается, что рабочая группа завершит свою работу к концу 1999 года.</p>
<p>Департаменту по гуманитарным вопросам следует предложить Межучрежденческому постоянному комитету стратегию улучшения информированности общественности относительно гуманитарных принципов и политики; брифинги и представляемая государством членам информация не должны ограничиваться обновлением данных о помощи, оказываемой в связи с конкретными чрезвычайными ситуациями, а должны включать в себя сведения о более широком комплексе тем, связанных с деятельностью Департамента (рекомендация 21).</p>	<p>Управление по координации гуманитарной деятельности и Межучрежденческий постоянный комитет занимаются разработкой комплекса принципов/основных правил гуманитарной деятельности на местах. Завершена подготовка первого проекта «Принципов защиты в условиях повышенной нагрузки: рамки оперативной деятельности Организации Объединенных Наций на местах», и в настоящее время этот проект рассматривается.</p>

Краткое описание рекомендаций	Меры, принятые в целях осуществления рекомендаций
Исследование по вопросам повышения эффективности управления в рамках Департамента 1996 года должно быть предметом оценки Управления служб внутреннего надзора, которая должна включать в себя рассмотрение вопроса об основных функциях и их финансировании (рекомендация 22).	Выполнена.

Управление по координации гуманитарной деятельности

Предлагаемая организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2000-2001 годов^a



Отделение в Женеве

Отделение в Нью-Йорке

^a Включая должности, финансируемые из всех источников, в том числе должности по проектам.

^b Прикомандирован из ЮНИСЕФ на безвозмездной основе.

^c Включая 27 сотрудников местного разряда и 10 сотрудников прочих разрядов.

^d Включая 85 сотрудников местного разряда и 10 сотрудников прочих разрядов.
